CASCÃO

EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 421
R$ 1,90

ISSN 0104-2874
00421
9 770104 287003

MAURICIO

EDITORA GLOBO

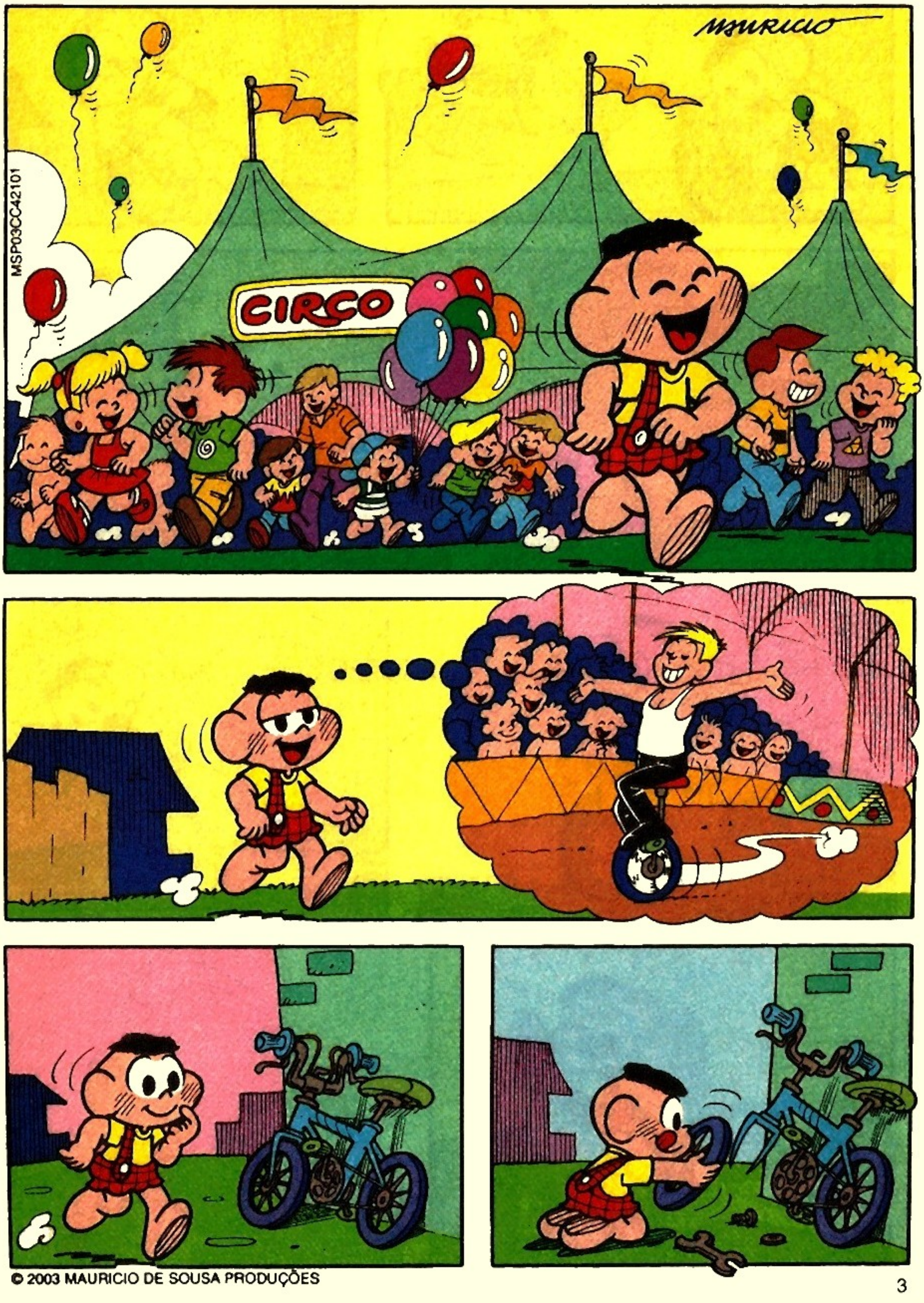
Leo Burnett

TÃO DIVERTIDAS
QUANTO UM VIDEOGAME.
A DIFERENÇA É QUE DÁ
PRA COMPRAR ATÉ
COM A SUA MESADA.

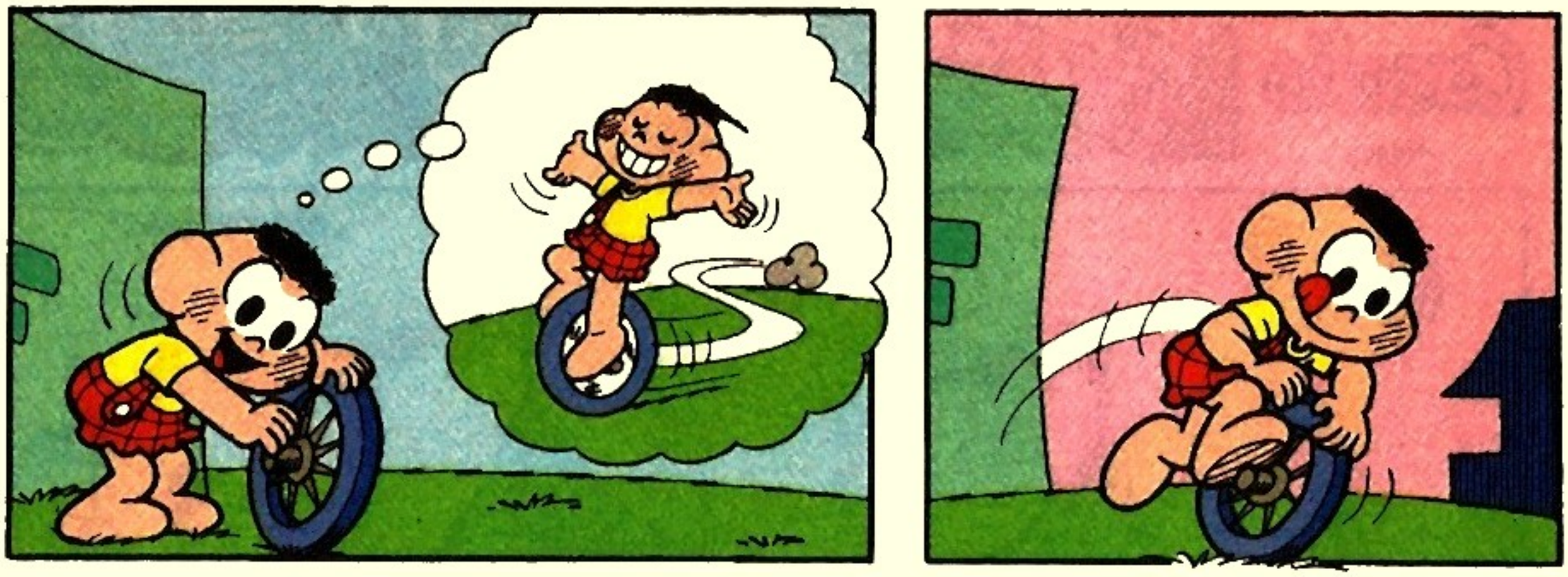
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

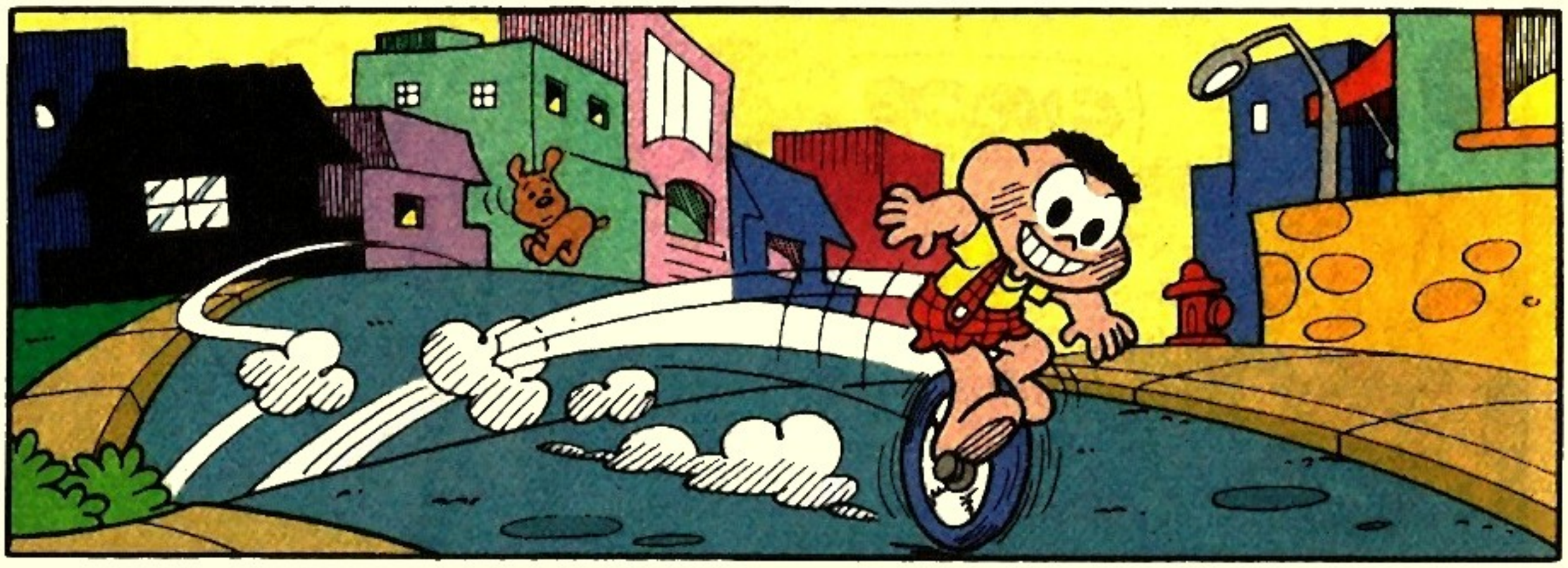
NAS BANCAS

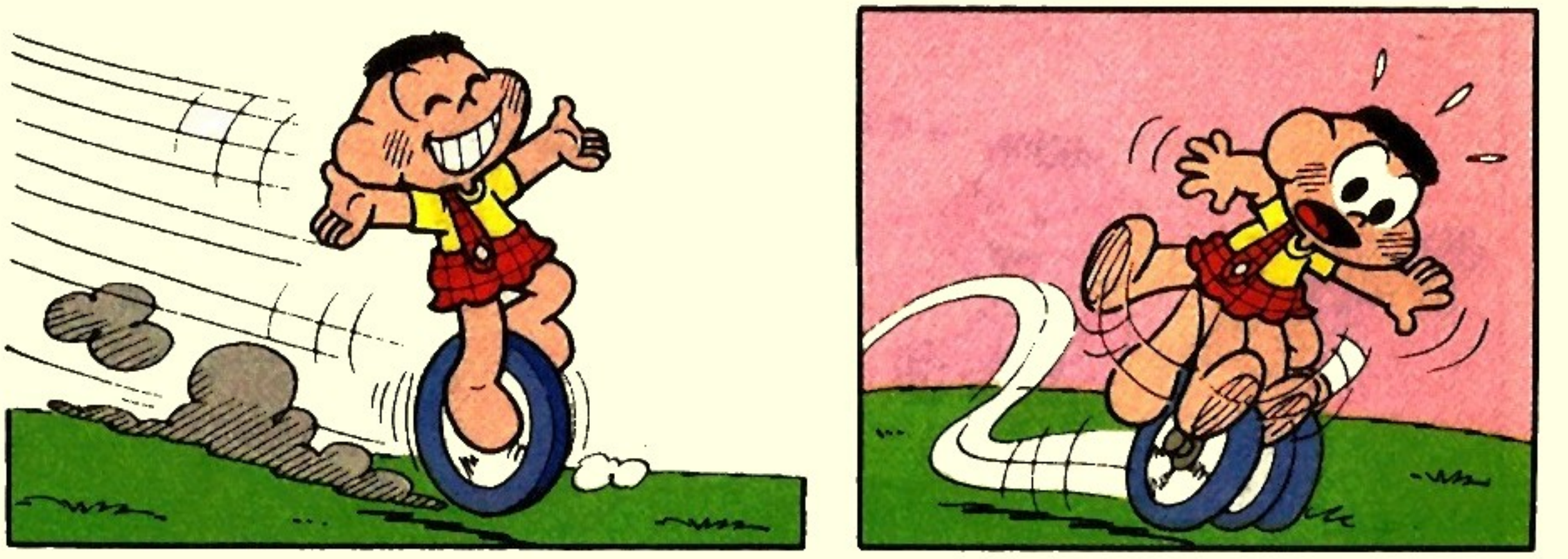
Cascão em IGUAL AO CIRCO

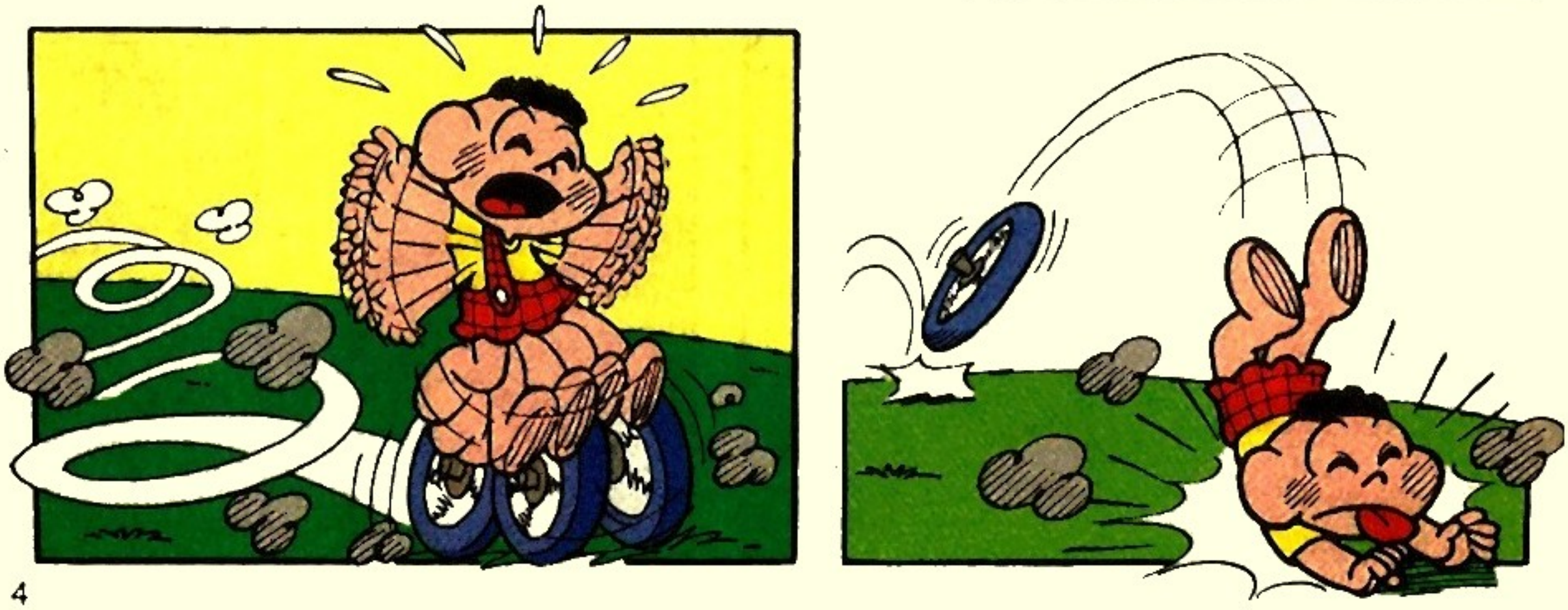


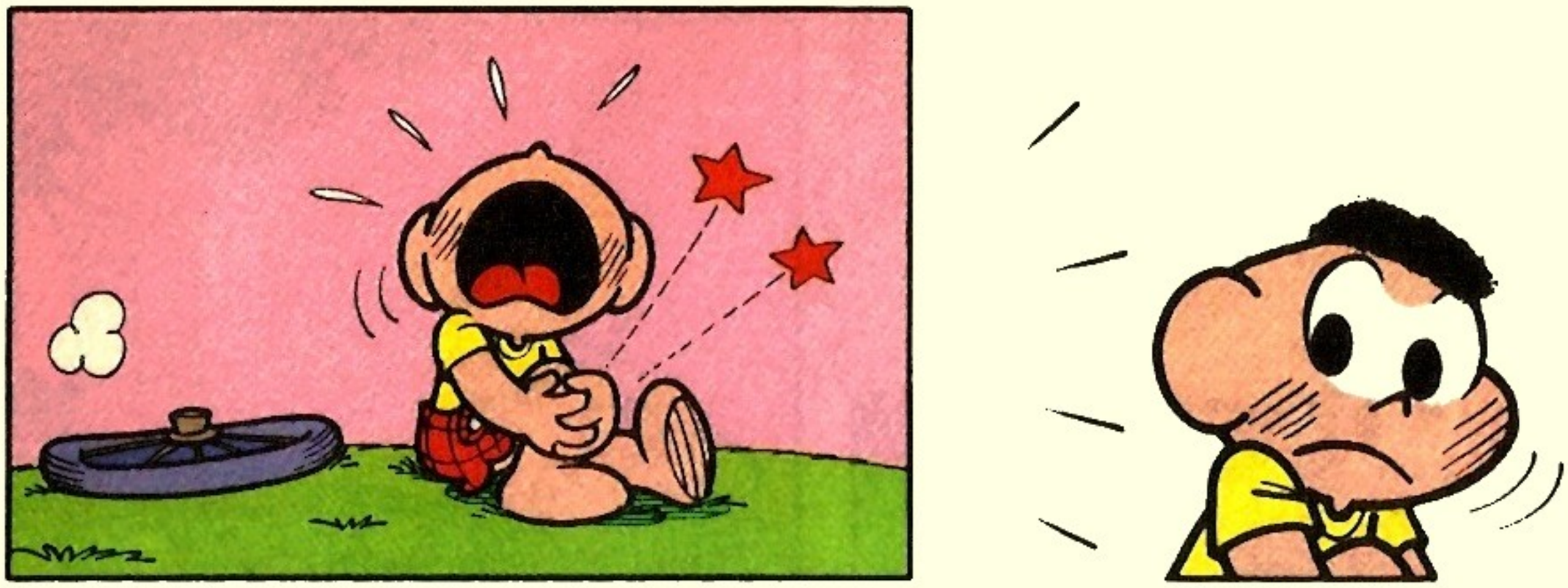
© 2003 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

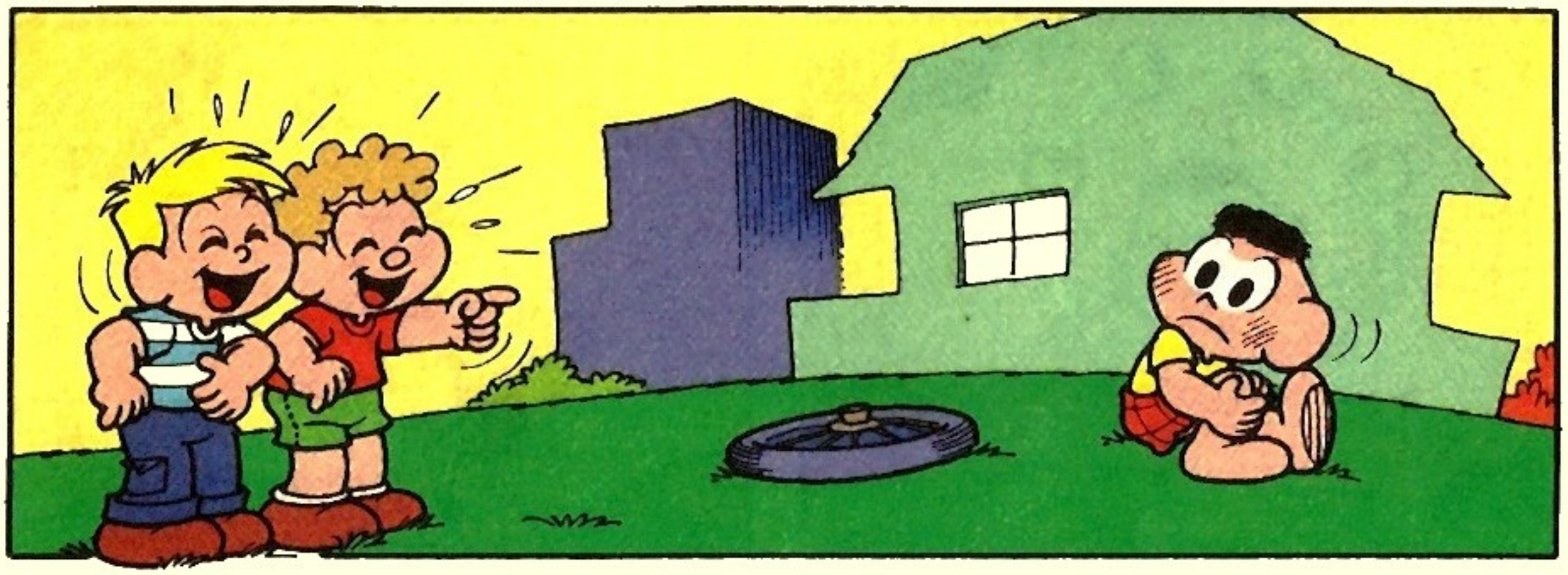


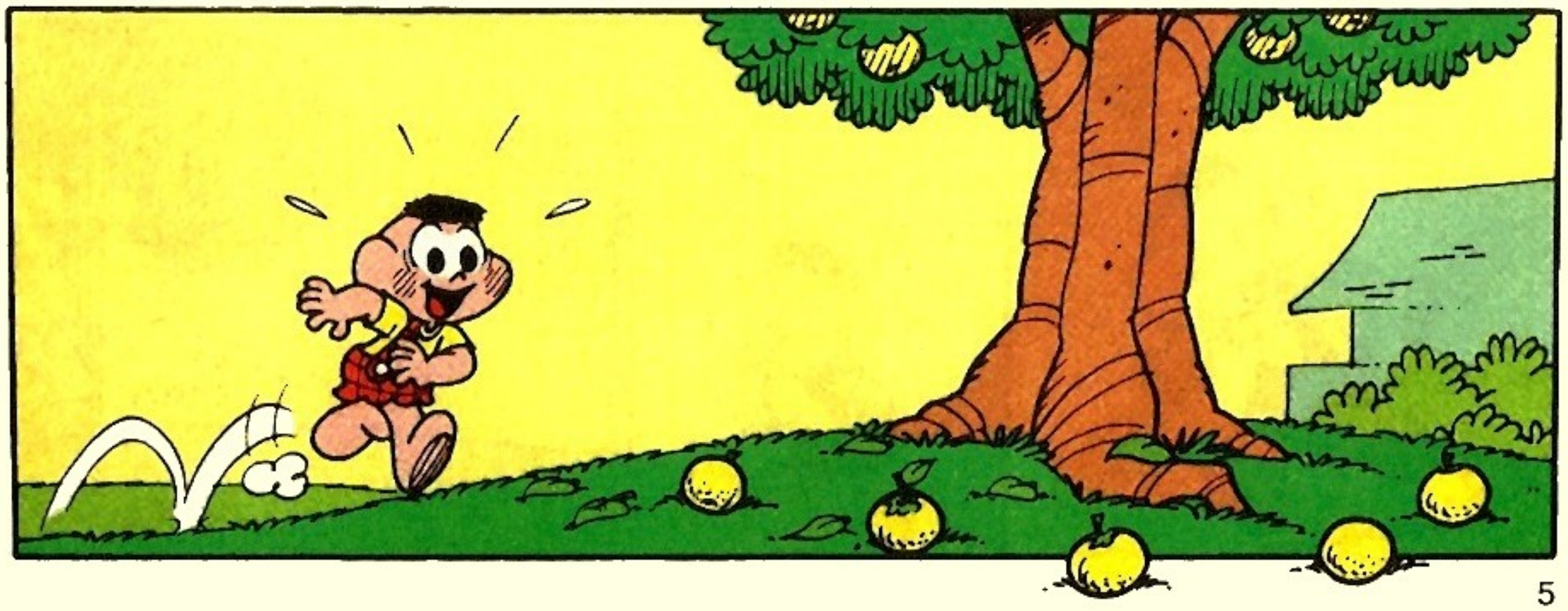


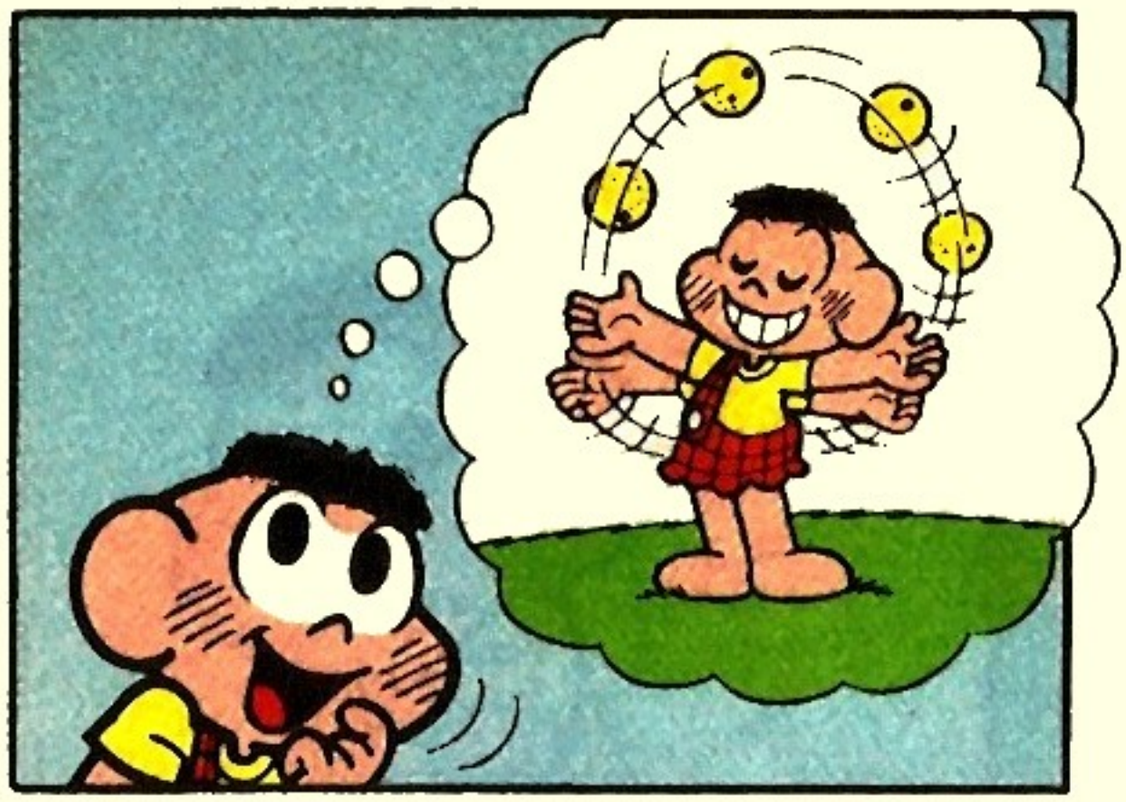


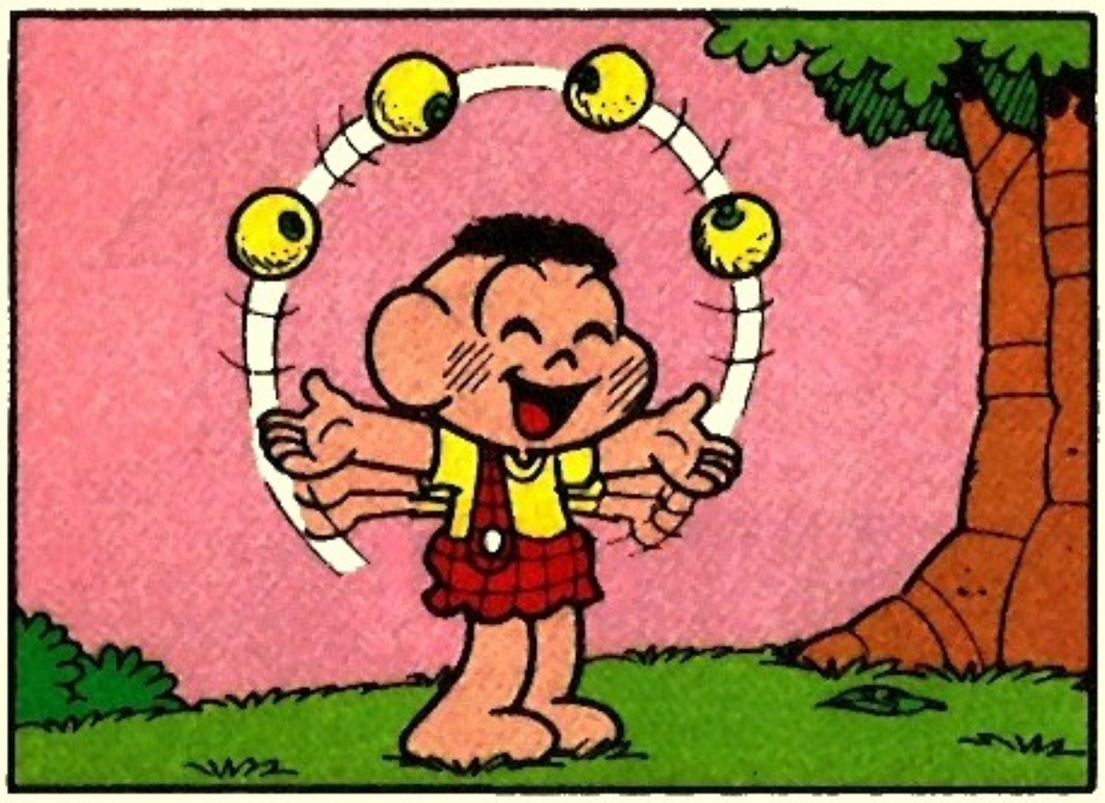


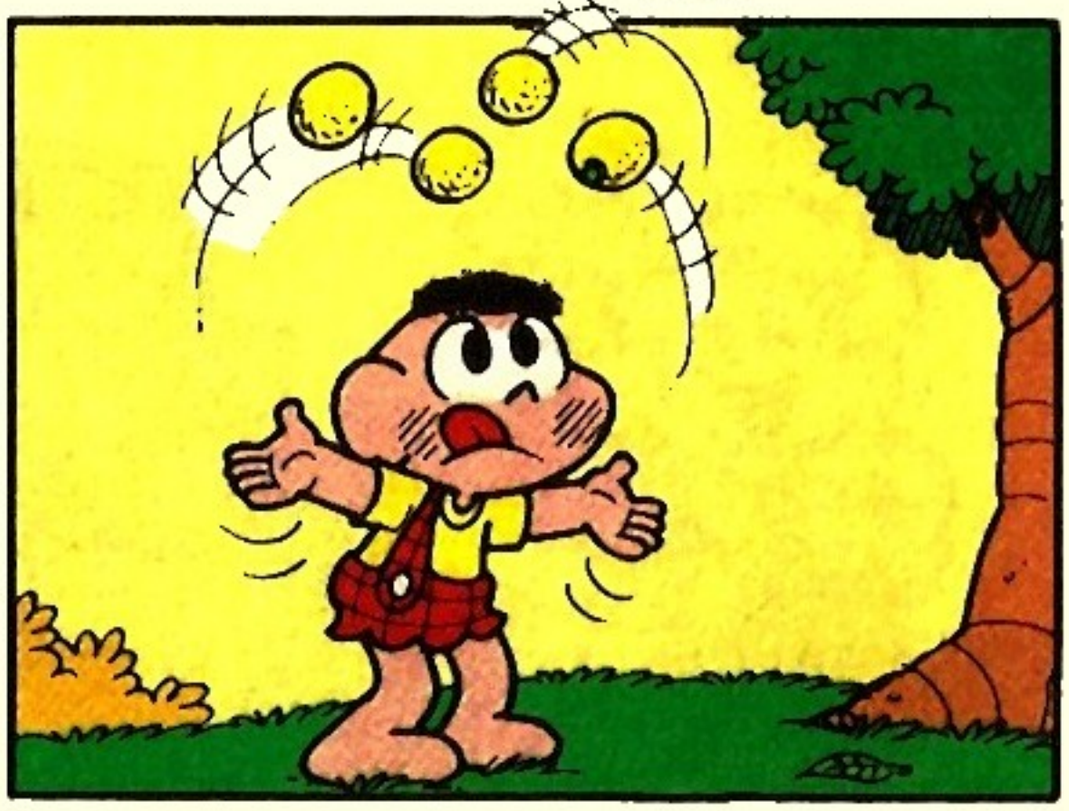


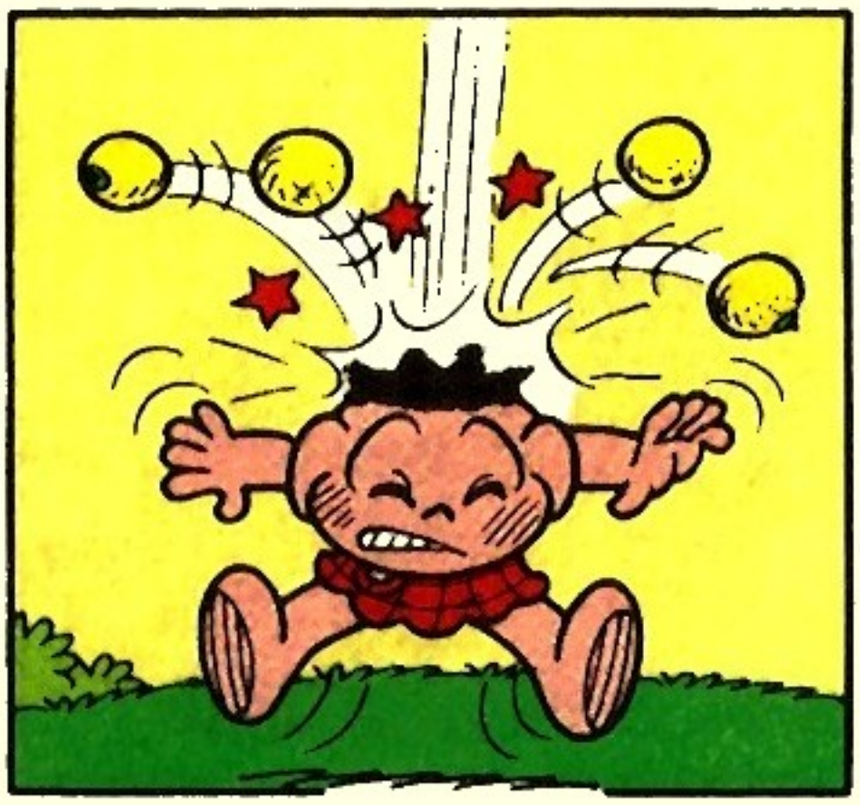


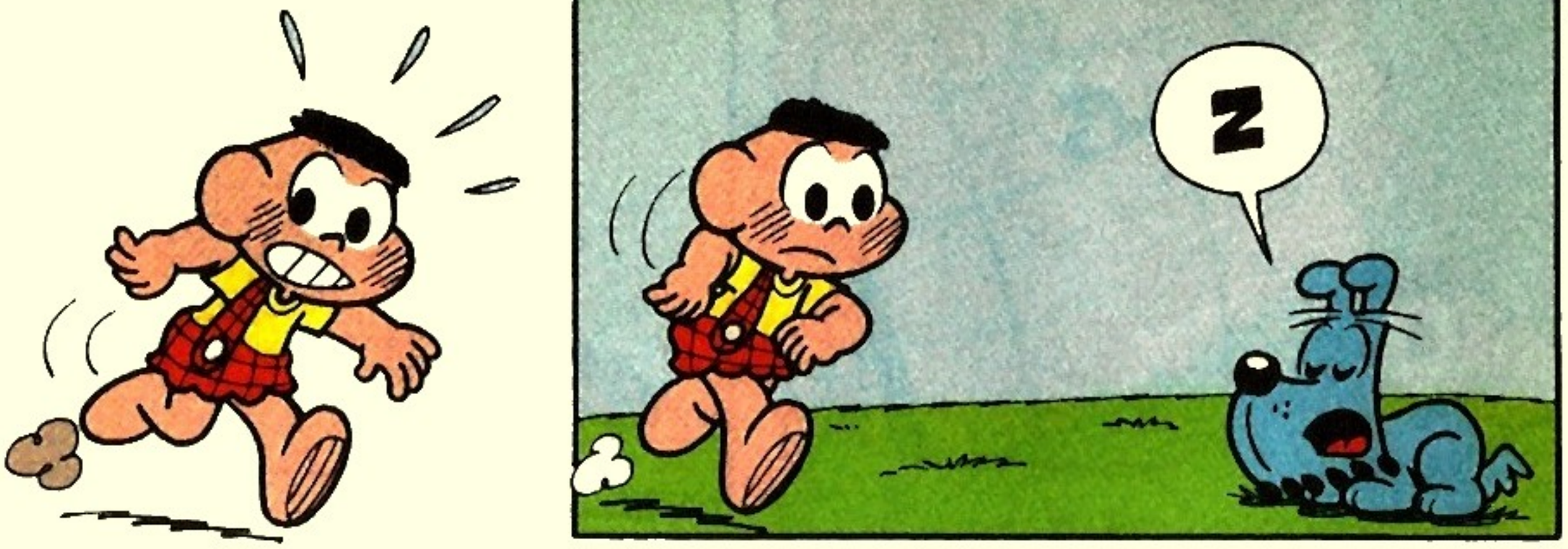


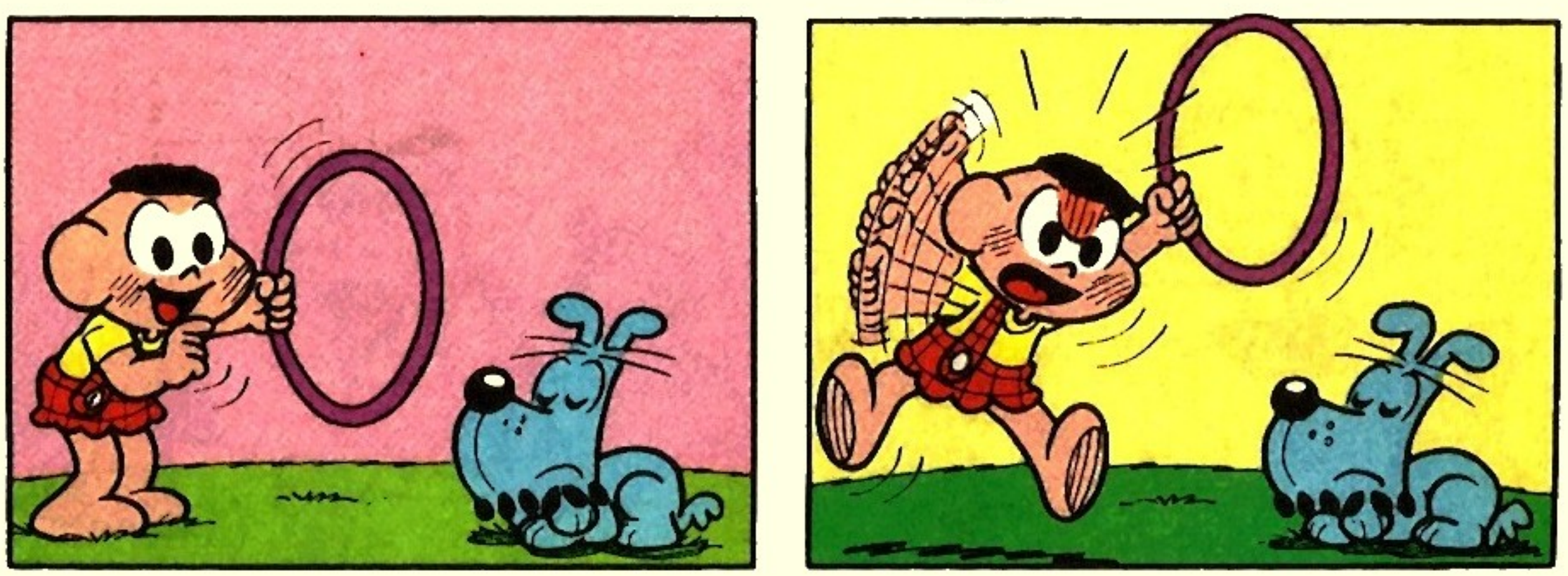


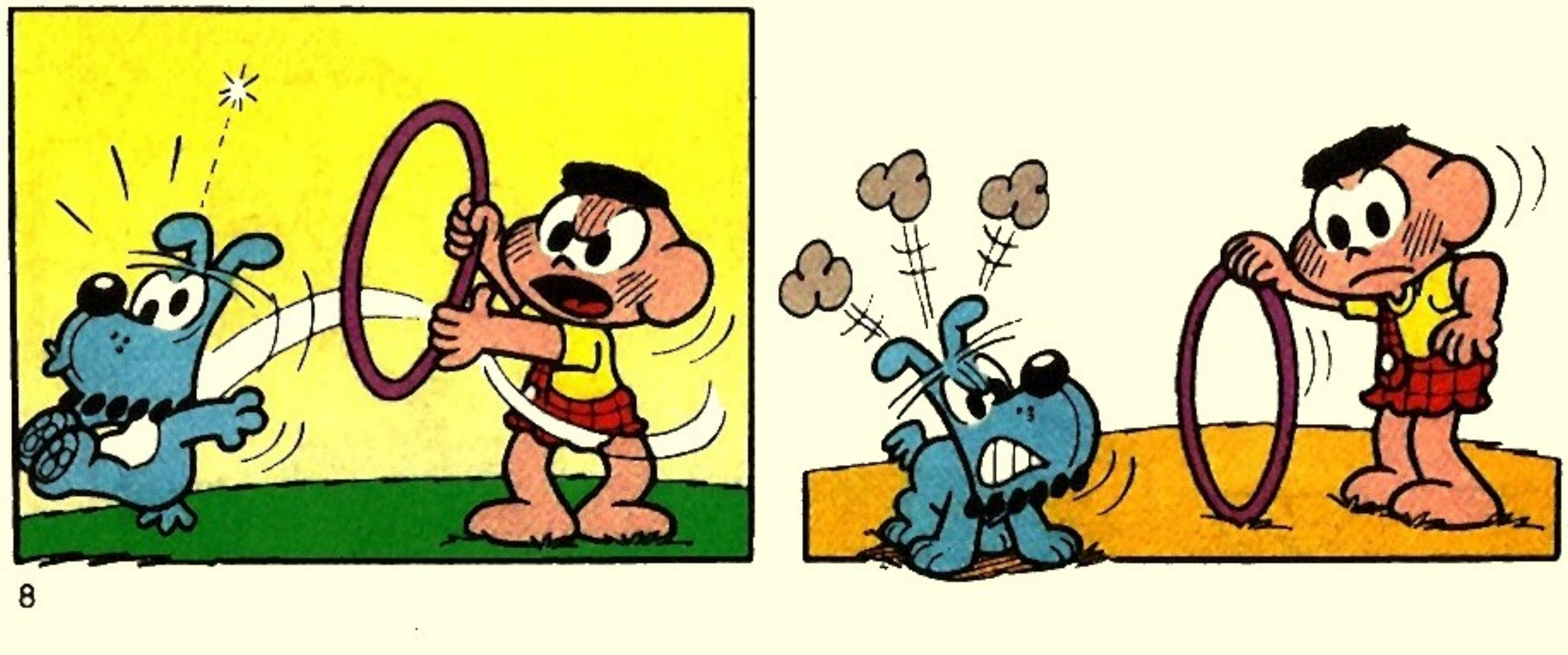


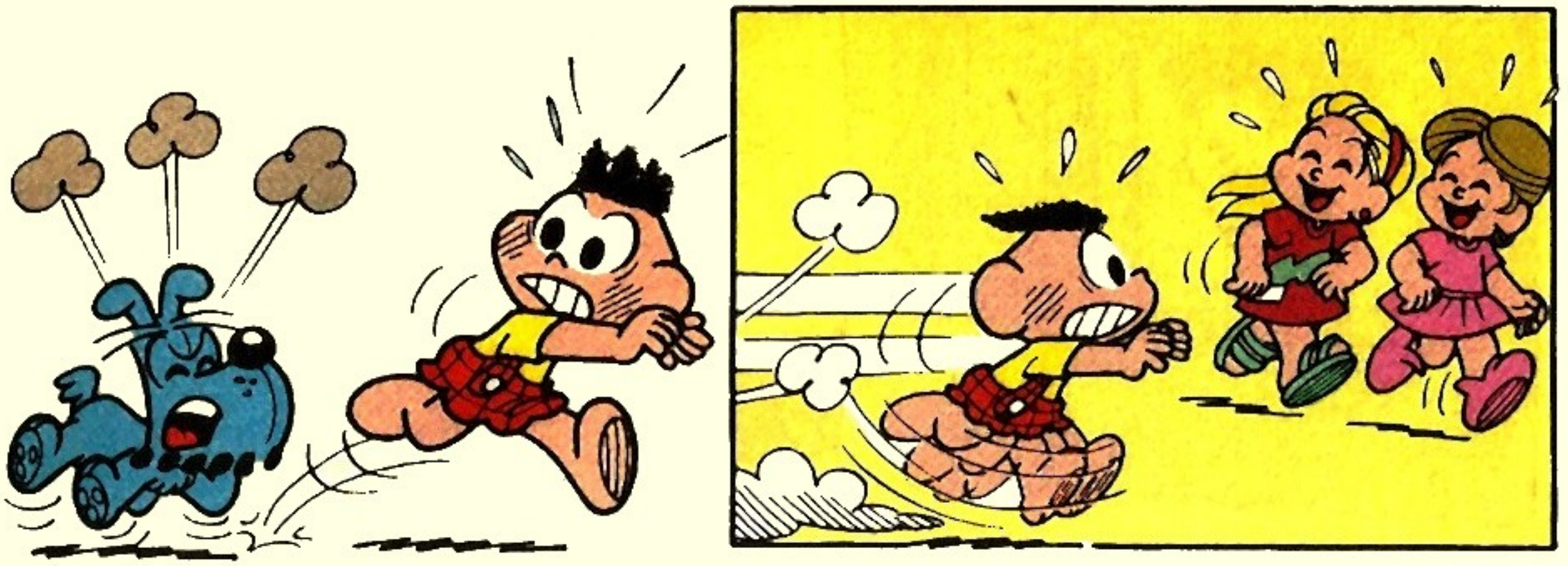


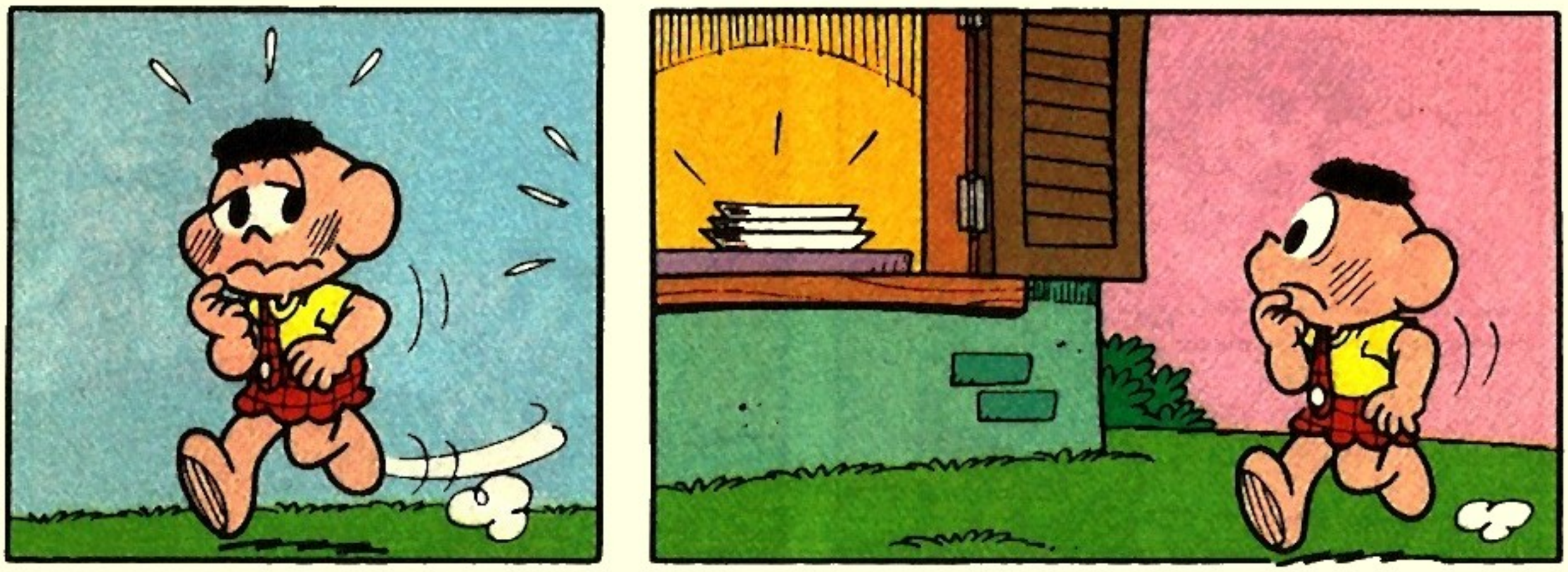


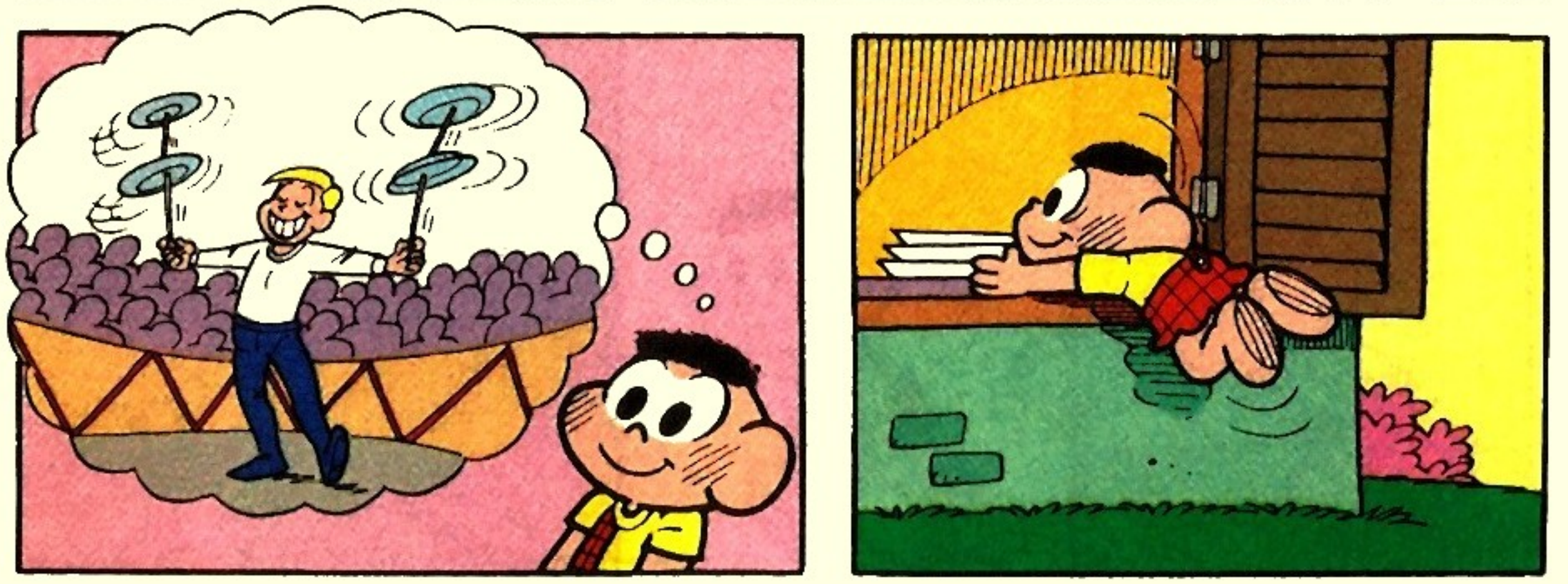

Z











FIM

Balões Metálicos

Os novos balões metálicos que a Sopra Balão acabou de lançar vão fazer o maior sucesso! Com motivos Turma da Mônica e História em Quadrões, você vai se divertir a valer!

TURMA DA Mônica ©

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

Sopra Balão

www.soprabalao.com.br

MAURICIO

Divertida, mas com muito conteúdo.

© 2002 TV GLOBO LTDA. MONTEIRO LOBATO Todos os direitos reservados.

Criação EG

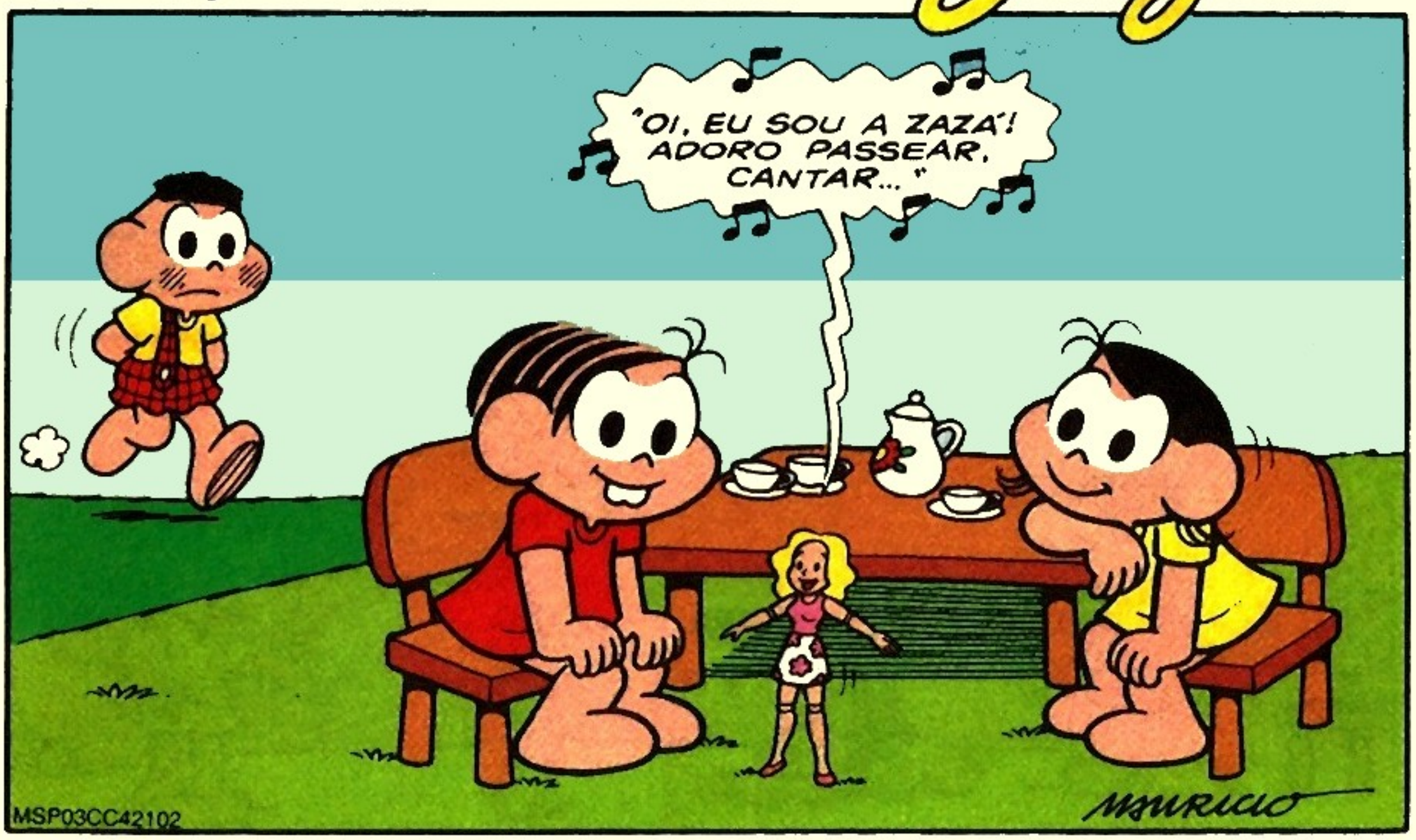
- Entrevistas com os personagens do "Sítio do Picapau Amarelo".
- Histórias, brinquedos e brincadeiras.
- Receitas, testes, pegadinhas e passatempos.
- Animais de diferentes lugares do Brasil.

Uma revista divertida e educativa.

R$ 3,90. NAS BANCAS.

EDITORA GLOBO

CASCÃO em Oi, eu sou a Zazá!



QUE LÍNGUA ELA FALA?

CLENC... UGH... BRR...

?

ERA PRA SER PORTUGUÊS!

SERÁ QUE É A BATERIA?

...ZOOR...

POSSO DAR UMA GERAL NELA?

SEI NÃO, CASCÃO!

NA ÚLTIMA VEZ, COM MEU RELÓGIO, SOBROU PEÇA!

'XA COMIGO! COM ESTA CHAVE DE FENDA, EU FAÇO MILAGRES!

É SÓ APERTAR AQUI... SOLTAR ALI... INVERTER ISTO...

AINDA ACHO QUE É SÓ A BATERIA...

TCHARAM!!

"PASSEAR... ADORO! ZAZÁ... A... SOU... EU, OI!"

ELA TÁ FALANDO DE TRÁS PRA FRENTE!!

"PASSEAR... ADORO! ZAZÁ... A... SOU... OI!"

MEU RELÓGIO TAMBÉM ANDOU DE TRÁS PRA FRENTE!

CASCÃO!!

FOI MAL, MÔNICA! MAS É COISA SIMPLES, VIU?

É SÓ REGULAR A PARAFUSETA CENTRAL...

MEU RELÓGIO TAMBÉM TINHA PARAFUSETA CENTRAL...

VAMOS VER...
'O... O!... SO... SOU... ZÁ... ZÁ... ZÁ... ZÁ... ZÁ...'
TADINHA! AGORA, TÁ GAGUINHA DA SILVA!

HÁ, HÁ! ENTÃO, EU DESCOBRI O DEFEITO!

É SÓ ADIANTAR O PONTO DE IGNIÇÃO!
OPS!
!

SEGURA ESTA PEÇA AQUI, POR FAVOR...

...ELA SOBROU!
XIII!

VAMOS LÁ... GUTI... GUTI...

CREDO!!

CASCÃO!!

MINHA BONECA NUNCA FEZ ACROBACIA!!

AGORA ELA FAZ... QUE COISA, NÉ?

AAAAHH...

AAAAHH?!

...AAAAHH...

...AAAH!!

XII... ELA SE AUTO-DESTRUIU!

ELA, NÉ, CASCÃO?! ELA?!

CALMA... CALMINHA...

OH!! EU FAÇO QUALQUER COISA PRA CONSERTAR O MEU ERRO...

MAIS TARDE...

"OI, EU SOU A ZAZÁ! ADORO PASSEAR, CANTAR..."

POR QUE EU NÃO APRENDO A FICAR DE BOCA FECHADA? POR QUÊ?

MÔNICA, PAROU DE NOVO! SERÁ QUE É BATERIA?

É, NADA!

VAMOS, CASCÃO!

"OI, EU SOU A ZAZÁ! ADORO PASSEAR... CANTAR..."

FIM

Zé Vampir em PROBLEMAS À VISTA

FLAP

FLAP

EU DEVIA ESTAR DISTRAÍDO!

HÃ?!

IAUUU!!

PENADINHO! TÁ ACONTECENDO UMA COISA ESTRANHA COMIGO!

SERIA PROBLEMA DE VISÃO?

COMO VOCÊ SABE?

É QUE EU NÃO SOU O PENADINHO!

ER... DESCULPE, ALMINHA!

MORCEGOS NÃO USAM UM TIPO DE RADAR?

EM VAMPIROS NÃO FUNCIONAM MUITO BEM!

ENTÃO, VAI TER QUE USAR ÓCULOS!

SERÁ?!

MIOPIA! CINCO GRAUS NO OLHO DIREITO E SEIS NO ESQUERDO!

TUDO ISSO?! DÁ UM DESCONTO!

ENGRAÇA-DINHO!

?

DEPOIS...

VOCÊ SABE QUE EU PECHINCHEI E NÃO ADIANTOU NADA?

E CADÊ OS ÓCU-LOS?

ESTÃO AQUI!

COLOCA! QUERO VER!

SÓ SE VOCÊ PROMETER QUE NÃO VAI RIR!

PROMETO!

PRONTO!

VOCÊ PROMETEU!

AH! AH! AH! AH! DESCULPE, NÃO DEU PRA SEGURAR!!

VOCÊ FICOU MUITO ENGRAÇADO! AH, AH, AH!

O QUE IMPORTA É QUE NUNCA ENXERGUEI TÃO BEM ANTES!

NEM ACREDITO QUE VOU ENXERGAR DIREITO POR ONDE VÔO!

PUF

FLAP

OPS!!

FLAP

CRAS

ZÉ, VOCÊ ESTÁ BEM?!

ESTOU! MAS MEUS ÓCULOS JÁ ERAM!

ELES FICARAM UM POUCO GRANDES PRA UM MORCEGO!

VOU MANDAR FAZER MENORES!

MAS...

IH, IH!

CREEC

TEM QUE HAVER UM JEITO DE EU ENXERGAR BEM DE NOVO, SEM USAR ÓCULOS!

POR QUE NÃO CONSULTA A DOUTORA SARAH KURA?

É MESMO! ELA É UMA DAS NOSSAS! VOU LÁ AGORA MESMO!

É AQUI!

AQUI JAZ DRA. SARAH KURA

DOUTORA SARAH!

TOC TOC

QUEM É?

É O ZÉ VAMPIR!

EM QUE POSSO AJUDÁ-LO?

ESTOU COM PROBLEMA DE VISÃO!

E VAI TER PROBLEMA PRA PAGAR À VISTA?

NÃO!

ENTÃO, NÃO TEM PROBLEMA! VOU EXAMINÁ-LO!

DEPOIS...

TEM COMO EU ENXERGAR BEM DE NOVO, SEM USAR ÓCULOS?

TEM, SIM! SÓ QUE VAI TER QUE MUDAR SUA ALIMENTAÇÃO!

VOU TER QUE BEBER ALGUM TIPO ESPECIAL DE SANGUE?

NÃO! SÓ VAI PODER COMER LEGUMES!

LEGUMES?!

LEGUMES?!

NA FORMA DE SOPINHA!

AH! AH! AH! AH! AH!

UM VAMPIRO TOMANDO SOPINHA DE LEGUMES?!

AH! AH! AH!

PODEM RIR! EU VOU RIR POR ÚLTIMO! SLEP!!

E OS DIAS VÃO PASSANDO...

ESTA SOPA DE BETERRABA SE PARECE COM SANGUE TIPO "O" POSITIVO!

EI, ESTOU ENXERGANDO MELHOR! VOU AUMENTAR A DOSE DE SOPA!

AQUI CREIVII IDE S

SCHUIP!!

ATÉ QUE...

ESTOU CURADO!! MINHA VISÃO VOLTOU AO QUE ERA ANTES!!

VOU, FINALMENTE, PODER VOLTAR À MINHA VIDA NORMAL!!

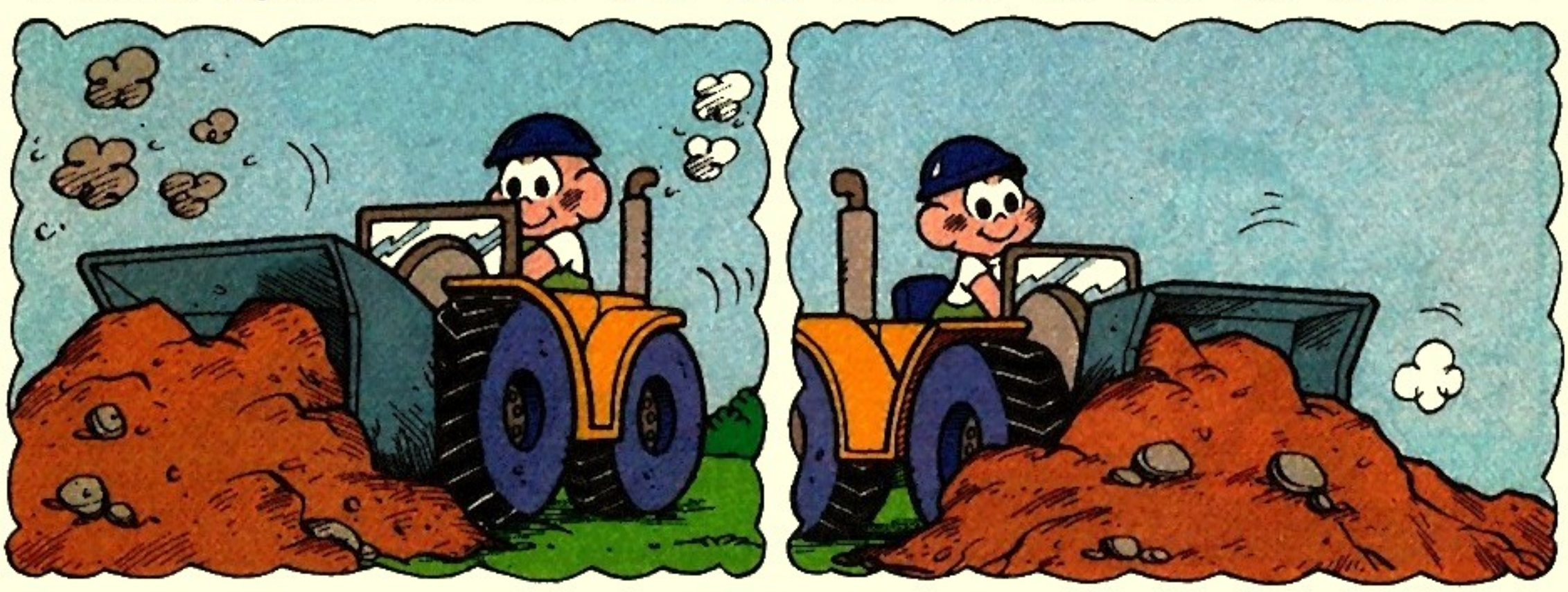
BEM, TÃO NORMAL QUANTO POSSÍVEL!

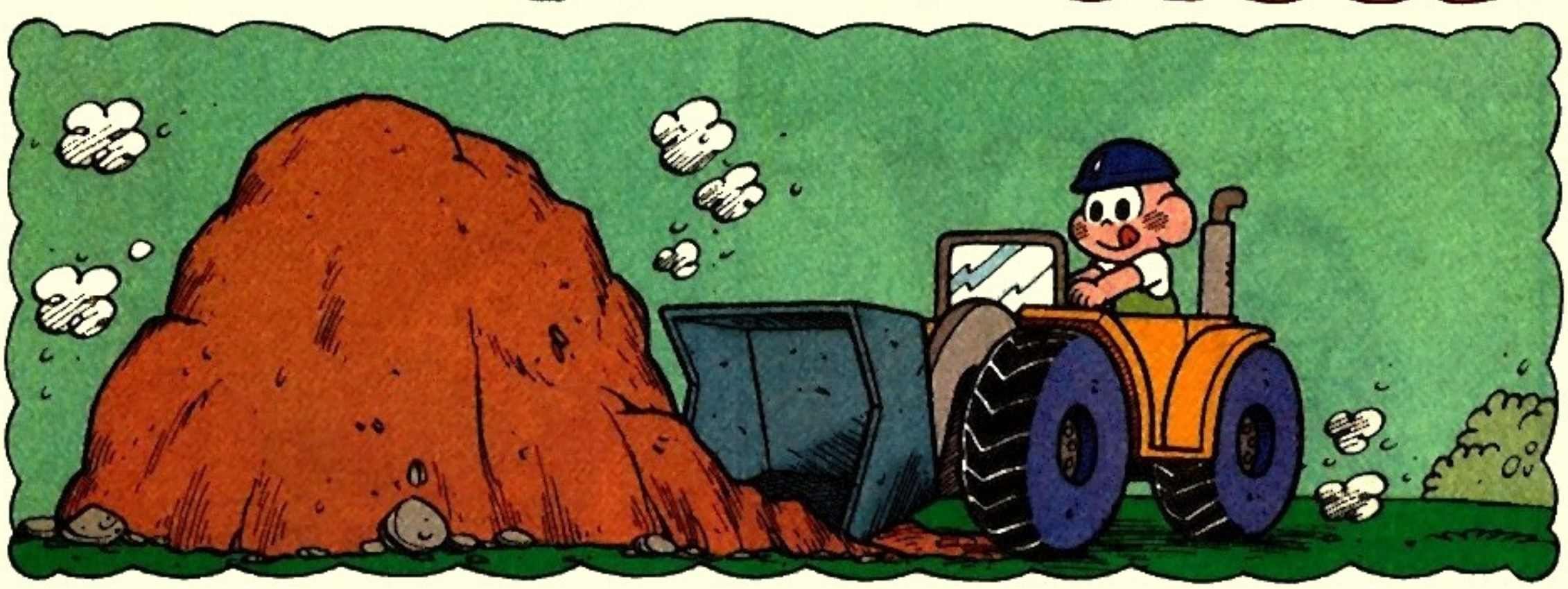
FIM

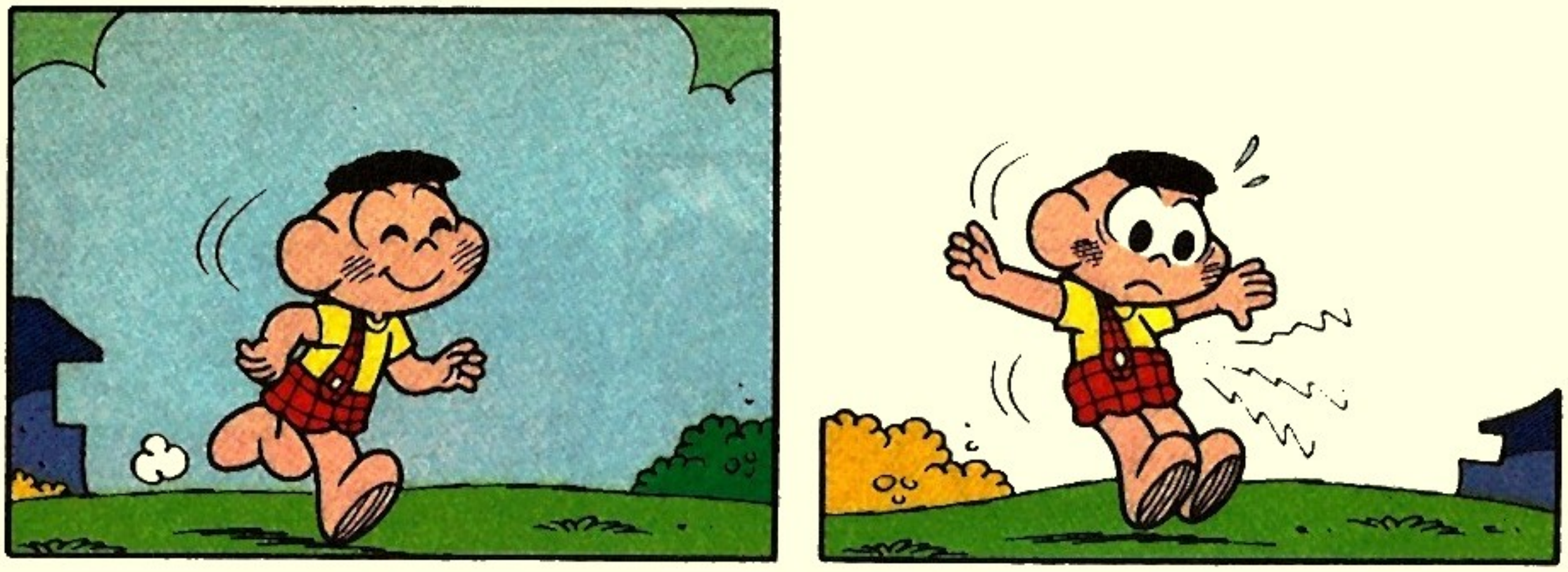
CASCÃO em TRATORES E CAMINHÕES

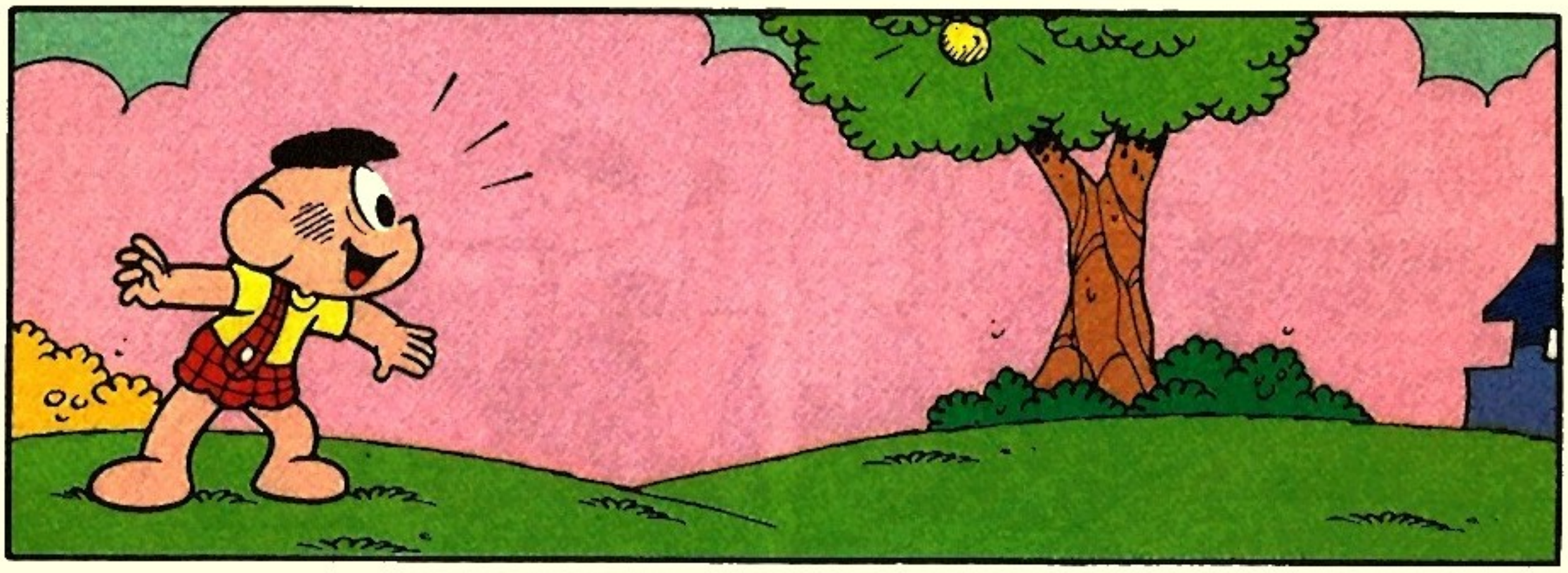
MAURICIO

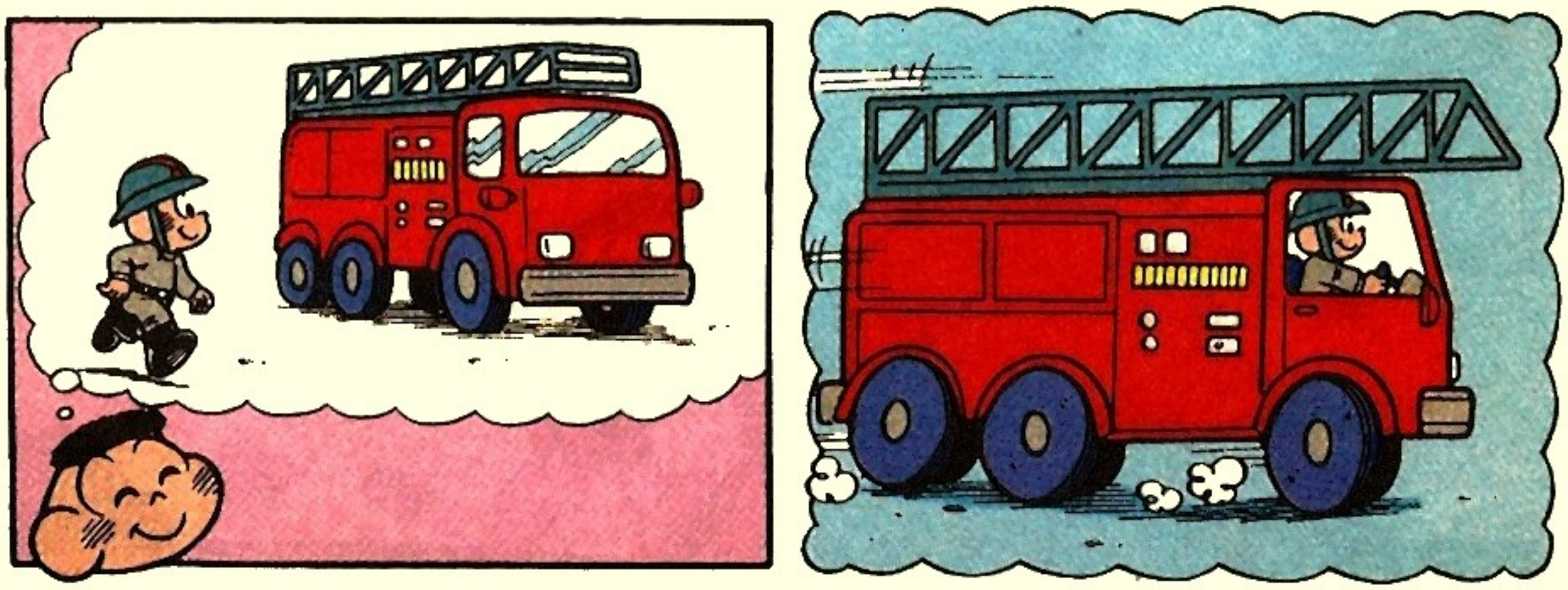
MSP03CCC42104

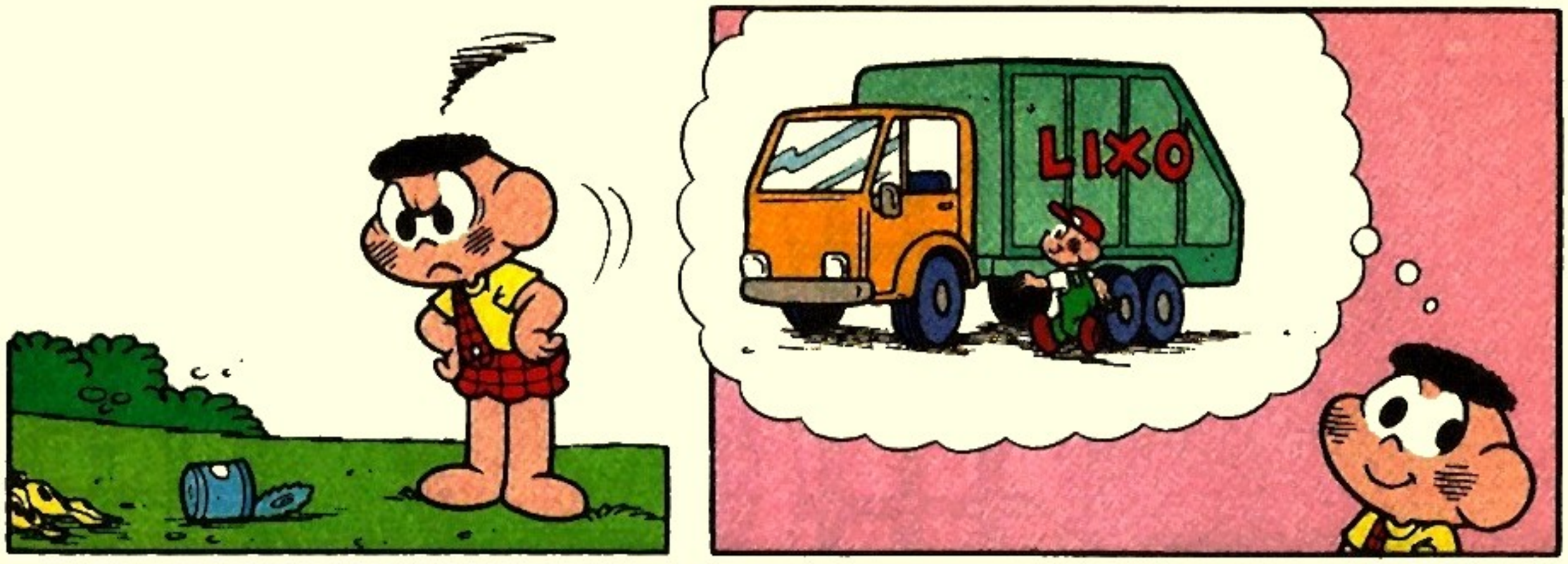


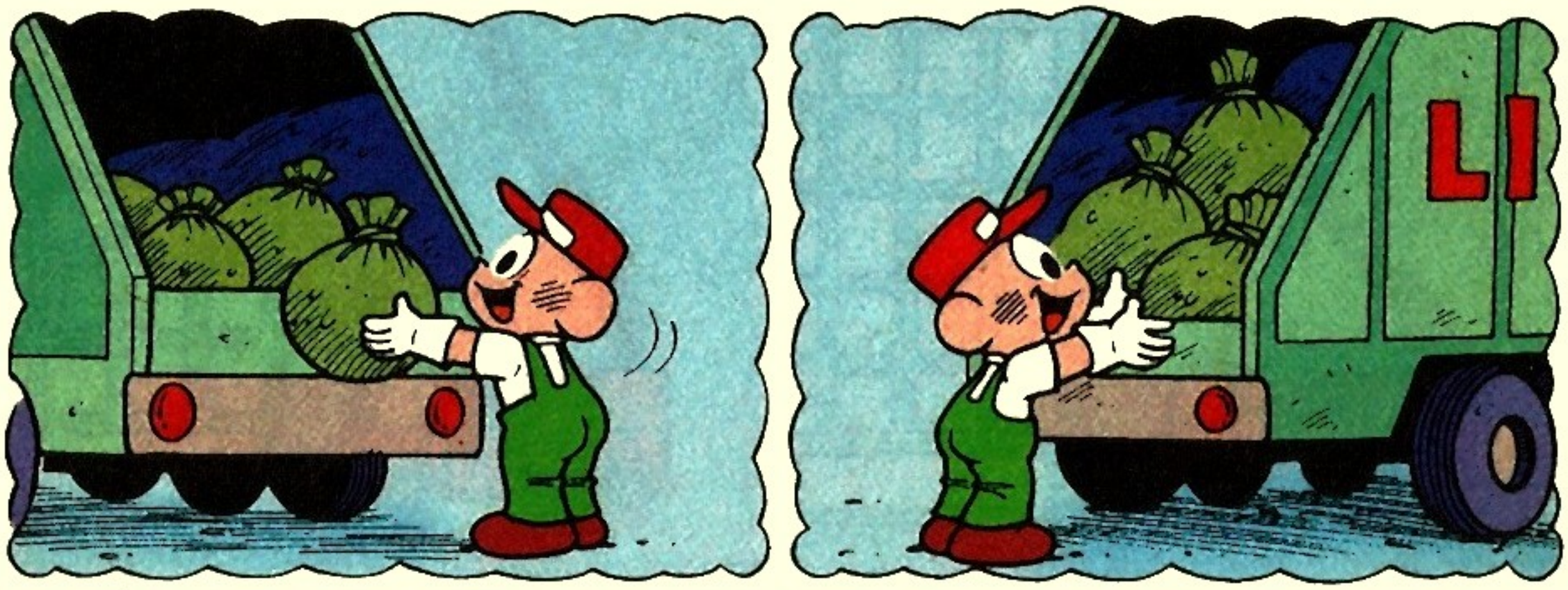




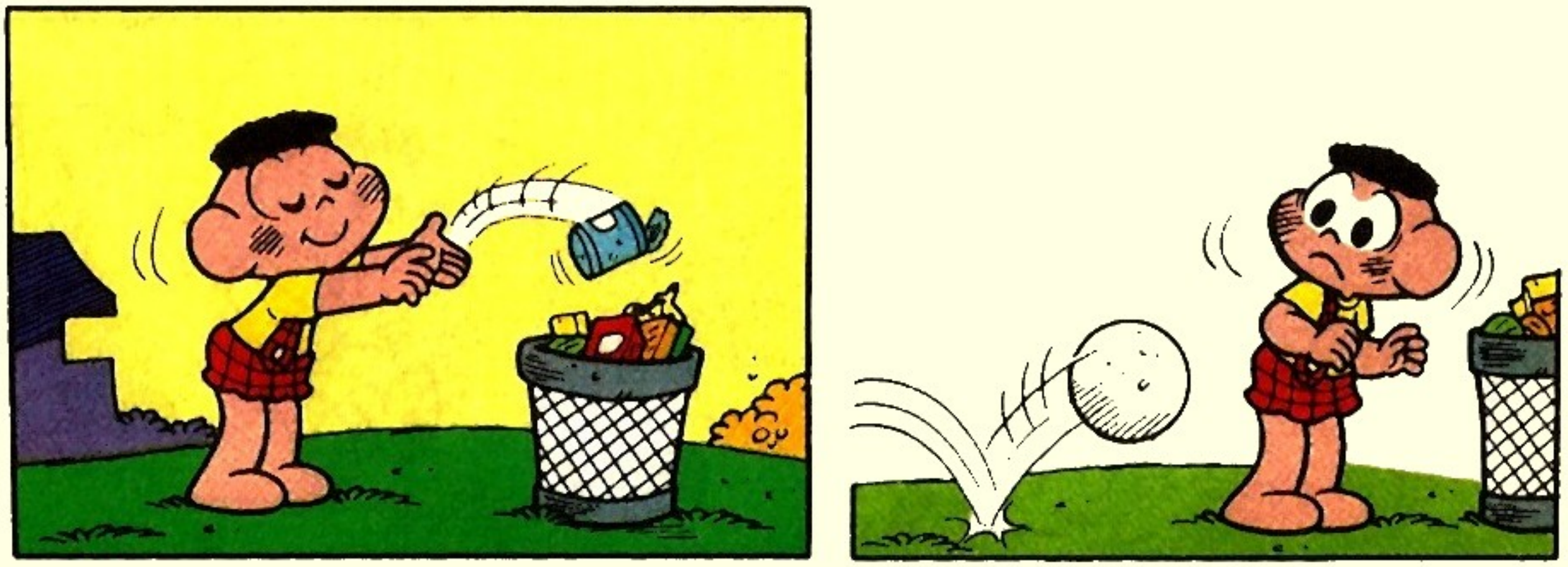


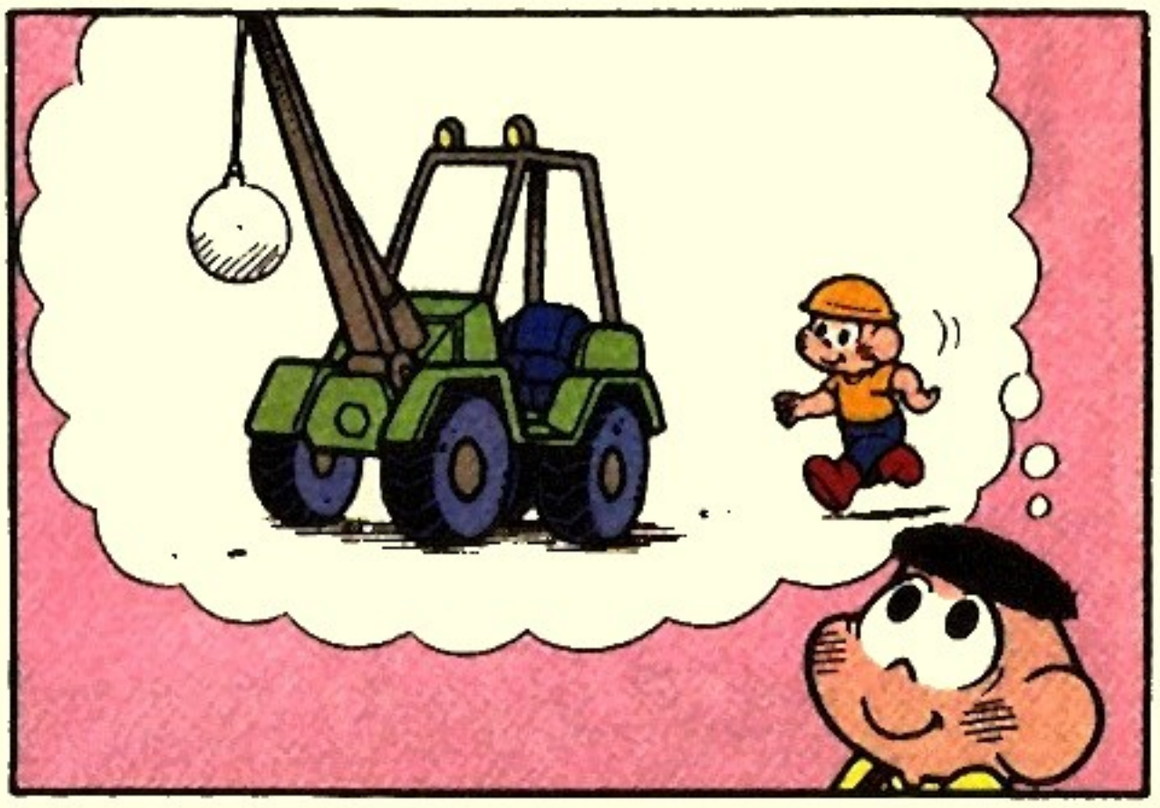


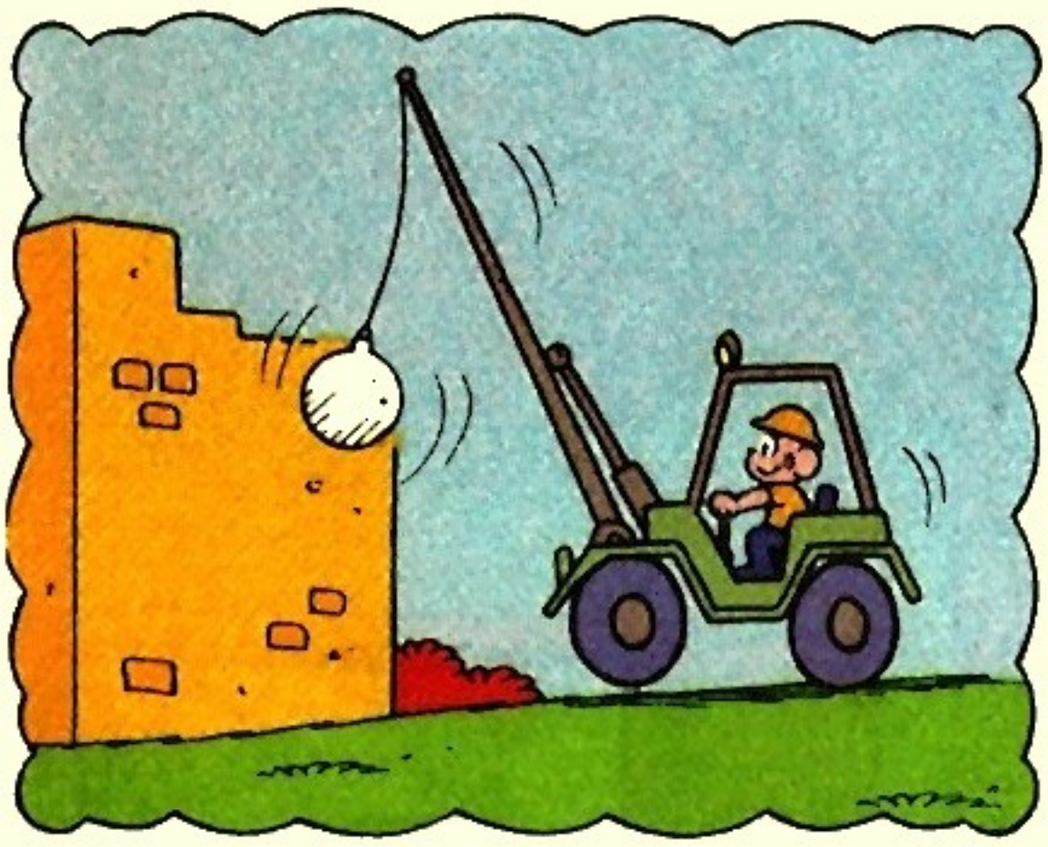

LIXO

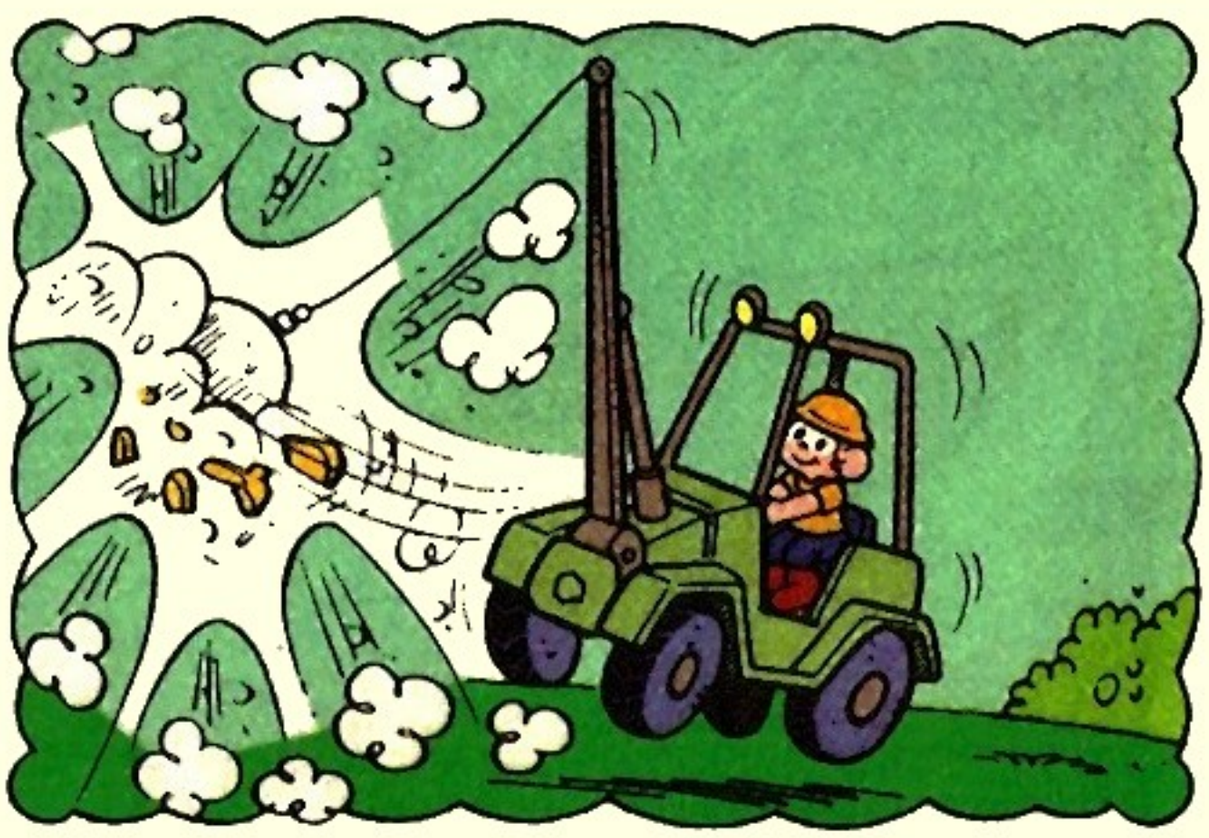

LI

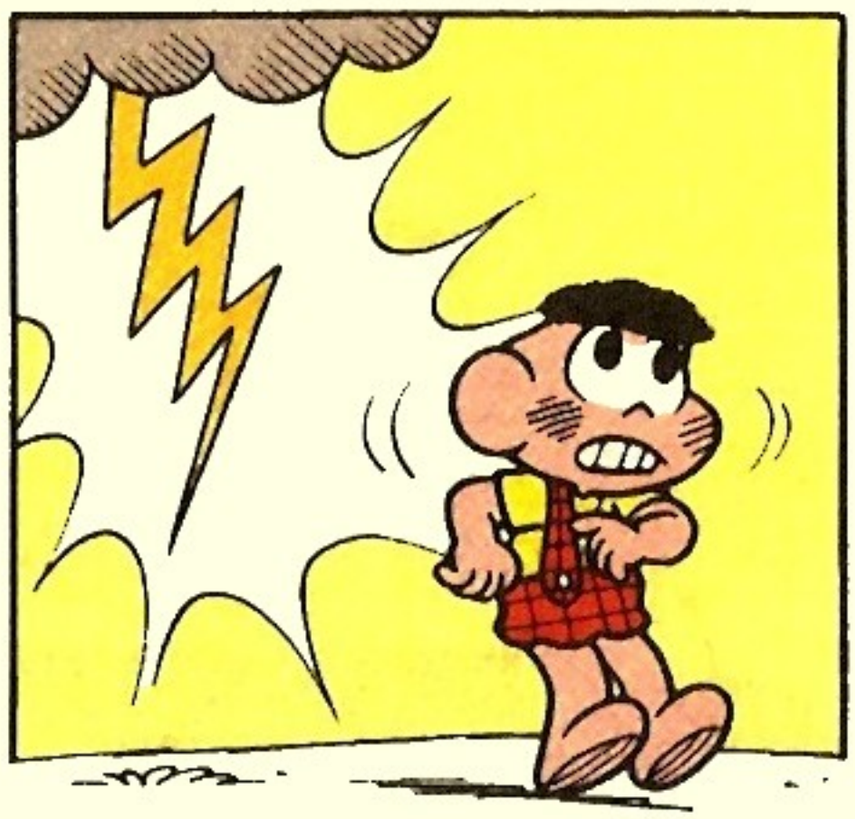
LIXO

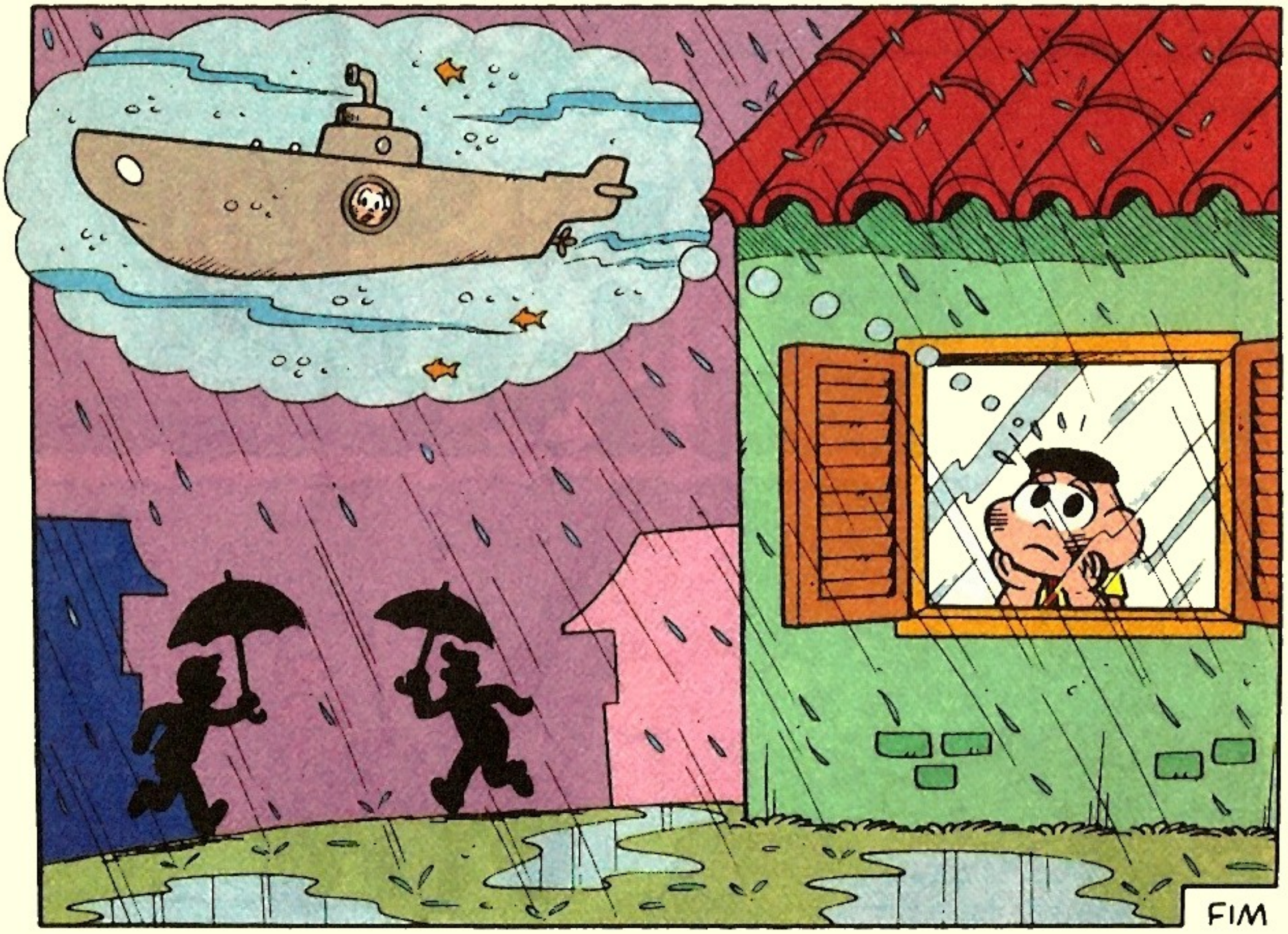











FIM

Nossos Endereços

Sede Administrativa, Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1.485, São Paulo - SP. CEP 05346-902. Tel.: (11) 3767-7908. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37ª andar, sala 3706, Rio de Janeiro - RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406.
Brasília: Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília - DF. CEP 70340-906.Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 3460-0400. Demais localidades: (0300) 789-1700. Central de Atendimento ao Cliente: segunda-feira a domingo - 8h às 20h. Vendas de Assinaturas: segunda-feira a domingo - 8h às 24h.
Internet: www.editoraglobo.com.br

SEÇÃO FALE CONOSCO
Para fazer assinaturas: A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca. Solicite ao seu jornaleiro. Venda sujeita à disponibilidade de estoque. Distribuída em todo país pela Dinap S.A.

Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Paulo Roberto Back, Robson Barreto de Lacerda **Desenho:** Altino O. Lôbo, Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, José Aparecido Cavalcante, Laura C. Ferraz, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei Lozano Salustre **Arte-final:** Clarisse H. Tanizawa, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Marco Antônio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Reginaldo S. Almeida, Romeu T. Furusawa, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla **Colaboradores:** Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Gerson Luiz B. Teixeira, Lilian A. Almeida **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Thiago M. Moreno **Cor:** Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Vidimar G. Santos **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Marcelo Henrique Kulaga, Reginaldo Graciano **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa **Gerente de Promoções:** Edson Santos - Tel.: (11) 3613-5128 **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. Sousa **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3816-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Therezinha S. Branco - Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000
© 2003 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

EDITORA GLOBO
Já nas bancas.

PARA CONSEGUIR UMA REVISTINHA DA TURMA DA MÔNICA VALE TUDO. ATÉ REPETIR O PRATO DE VERDURA.

PENADINHO

EDITORA GLOBO

DIRETORIA: Diretor-Executivo Juan Ocerin

Diretora Unidade de Negócios Infantis Lucia Machado
Diretora Comercial e Marketing Yara Grottera
Diretor de Finanças e Recursos Frederic Zoghaib Kachar
Diretor de Mercado Leitor Flavio Suplicy

CASCÃO

Redação

Editora: Solange M. Lemes - slemes@edglobo.com.br
Editora-assistente: Cecilia Bassarani - mbassara@edglobo.com.br
Revisora: Sandra A. T. Couto
Editor de Arte: José Moreno Cappucci - jmoreno@edglobo.com.br
Chefe de Arte: Adriana B. Silveira
Diagramadores: Elias A. Azevedo, Fernando Makita, Gerson A. Campos
Pintura Eletrônica: Emídia M. Brito (coordenadora), Erick S. Cardoso, Janete G. Nascimento, Lourdes V. Teodoro, David Santoro (analista de controle de qualidade)
Secretários de Produção: José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita **Assistente Executivo:** Shirley Flaborea

Publicidade

Gerente de Publicidade: Raquel Ezequiel
Executivos de Negócios: Eduardo Sodré, Márcia Braga
Executivos de Contas: Célia Raciskas, Eder Ulison, José L. Saccardo
Coordenadora Comercial de Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira
Publicidade: Rio de Janeiro: Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Rubens de Souza Jr., Tatiana Laborne Mariz (executivos), Sônia Dias (coordenadora) - Tel.: (21) 2244-9000. Fax: (21) 2543-4820. **Gerente de Marketing Publicitário:** Marta de Moraes
Coordenação de Publicidade: José Soares (supervisor), Carlos Roberto A. de Sá (coordenador) – Tel.: (11) 3767-7520
Gerente de Planejamento: Luiz Antônio M. Andrade
Supervisor de Operações Publicitárias: Luiz C. Cavalcanti
Representantes de Publicidade: Belo Horizonte: GM Comunicação Ltda. - Rodrigo Mineiro - Tel./Fax: (31) 3291-0507. Brasília: Global Comunicação Integrada S/C - Rui Fernandes/Marcelo Novaes - Tel.: (61) 226-7403. Fax: (61) 223-6422. Campinas: Paulo César D. Zambotti - Tel./Fax: (19) 3232-0455. Curitiba Maria Cristina R. de Mendonça/Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 362-0404. Florianópolis: Marcucci & Gondran Associados - Tel./Fax: (48) 224-3450. Fortaleza: Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101/254-6045. Fax: (85) 231-4761. Goiânia: Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. Novo Hamburgo: Ângela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. Porto Alegre: Rose Isoppo - Tel./Fax: (51) 3233-1513/1587/5966/5822. Recife: Luiz Augusto Norfini - Tel./Fax: (81) 3326-7188. Ribeirão Preto: Adelino Pajolla Jr. - Tel./Fax: (16) 632-6333. Salvador: Caio Silveira/César Silveira - Tel.: (71) 345-5600. Fax: (71) 345-7600.
Internacional Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Fernando Mariano - Tel.: +1-407-903-5000. Fax: +1-407-363-9809. Toll Free: /1-800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Administração e RH: Vânia Weber **TI/Sistemas Transacionais:** Edison C. Moreno **Marketing:** Mônica Oliveira **Projetos Especiais/Circulação:** Milena De Maria **Venda Avulsa:** Luciene Lauriano **Atendimento ao Cliente:** Liliane Bernardes
Cedoc/Globo Press: Priscila E. Garofalo **Operações:** Fernando Mutarelli **Relacionamento e Internet:** Fernando Martins **Planejamento e Controle:** Flávia Ribeiro **Jurídico:** Márcia Salgado **Operações Financeiras:** Valéria Cristini Santos **Contabilidade e Tesouraria:** Vagner Temporini **Suprimentos:** Fábio José Amato **Vendas Pessoais:** Mauricio Banzato
Prepress: Vilson Monteiro Dias
A Revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: DINAP S/A Distribuidora Nacional de Publicações - Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coréia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.
Data desta edição: Fevereiro/03

Editora Responsável: Solange M. Lemes

Impressão: RR Donnelley América Latina
Rua Antonio Escobar Willians # 590 -
Cerrillos - Chile

IVC ANER FUNDAÇÃO ABRINQ EMPRESA AMIGA DA CRIANÇA

Todo dia é dia de índio com o Manual do Papa-Capim.

Não deixe de ler o **Manual do Índio do Papa-Capim**. Com ele você vai conhecer a **vida na aldeia**, os **costumes**, os **mitos**, as **danças**, as **músicas** e as **brincadeiras dos índios**.

Tudo isso com muitos jogos e passatempos incríveis.

Vá buscar o seu!

Ligue: (11) 3457-1555 – Atendimento 24 horas ou acesse www.globolivros.com.br. Você também pode encontrar os livros da Editora Globo nas melhores livrarias do país.

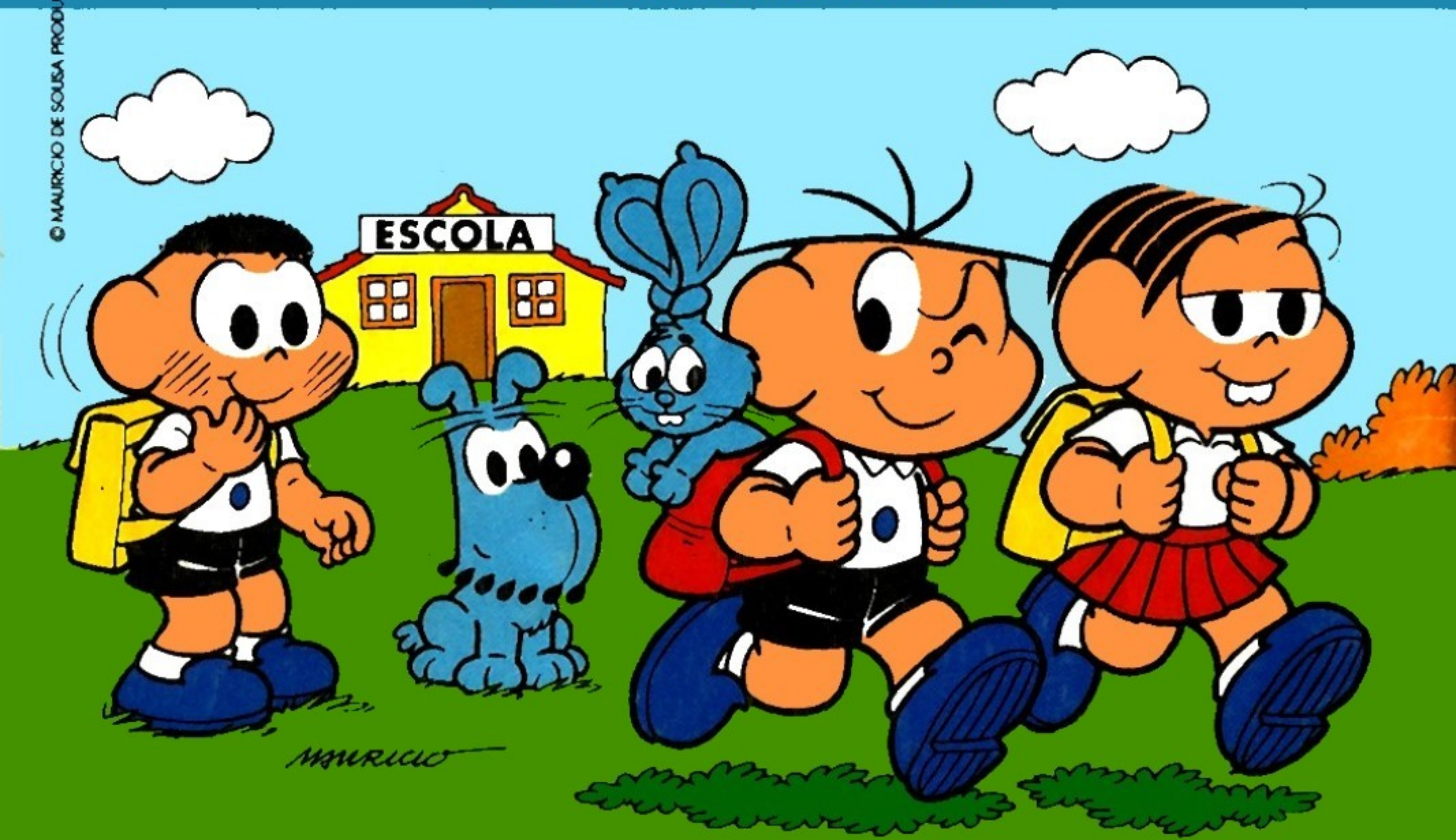
EDITORA GLOBO

PRODUTOS QUE NÃO ESTÃO NO GIBI!

TURMA DA MÔNICA © no extra HIPERMERCADOS

A Mauricio de Sousa oferece grandes lançamentos para a "Volta às Aulas". A partir de 10 de janeiro, você poderá encontrar estes produtos no Extra Hipermercados. Não perca esta oportunidade! Passe no Extra e volte com a Turma da Mônica.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2002



Giz de cera, guache e massa de modelar.

moLin® Canetas esferográficas, lápis de cor, apontadores e borrachas.

RIPAX O papel da Ripasa.

Aladdin® Lancheiras, cantil e garrafinha térmica.

FORONI Cadernos universitários e cadernos 1/4

VISITE O PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: www.monica.com.br